



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2017. június 16 29. szám LXXIII. évfolyam	Évi előfizetés 7.300 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
---	---	--

732.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakasza 1. bekezdésének 2. és 6. fordulatára alapján és A költségvetési rendszerről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. - kiigazítás és 108/2013., 142/2014., 68/2015. - másik törvény, 103/2015. és 99/2016. szám) 2. szakaszának 53. pontjával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet (a továbbiakban: rendelet) megállapítja Vajdaság Autonóm Tartomány 2016. évi teljes költségvetési bevételeit és jövedelmeit, költségeit és kiadásait, pénzügyi eredményét és költségvetési finanszírozási számláját, valamint adósságának állását a 2016. év utolsó napján.

2. szakasz

Vajdaság Autonóm Tartomány 2016. évi teljes bevétele és jövedelme, a fel nem használt áthozott eszközökkel együtt, valamint a költségek és kiadások összegei az alábbiak szerint alakulnak: bevételei és jövedelmei és összesen a következő összegekben kell megállapítani:

- összesen fel nem használt áthozott bevételek és jövedelmek

62.783.230.532,03dinár	dinara

- összesen kiadások és költségek

56.989.401.223,01 dinár	dinár
-------------------------	-------

- különbség – fel nem használt eszközök 5.793.829.309,02 dinár

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

20. szakasz

A Vajdaság AT 2016. évi költségvetésének zárszámadásáról szóló tartományi képviselőházi rendeletet legkésőbb 2017. június 15-éig, meg kell küldeni a Szerb Köztársaság Pénzügyminisztériuma Kincstári Igazgatóságának.

21. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 40-60/2017-01.

Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

733.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 6. fordulatára, valamint A költségvetési rendszerről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/09., 73/10., 101/10., 101/11., 93/12., 62/13., 63/13. – kiigazítás, 108/13., 142/14., 68/15. – más törvény, 103/15. és 99/16. szám) alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2017. ÉVI PÓTKÖLTSÉGVETÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/16. és 27/17. szám) 1. szakasza 1. bekezdésének első fordulatára helyébe a következő rendelkezés lép:

„- felbecsülik Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetésének a megállapított bevételről egy részéből és a korábbi évekből átvitt fel nem használt eszközökből (a továbbiakban: a korábbi évekből fel nem használt eszközök) és a felbecsült bevételekből és jövedelméből eredő bevételeit és jövedelmét, valamint kiadásait és költségeit;”

2. szakasz

A 2. szakasz helyébe a következő rendelkezés lép:

„Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetését, illetve a jövedelmek és bevételek átfogó tervét és a kiadások és költségek átfogó tervét két elkülönített számlára kell besorolni, éspedig: a) a nem pénzvagyron eladása alapján megteremtett bevételek és jövedelmek és a nem pénzvagyron beszerzésére szolgáló kiadások és költségek számlájára és b) a pénzvagyron eladásából eredő bevételek és a pénzvagyron beszerzésére szolgáló adósságvállalást és kiadásokat felölölő, továbbá a hitelek és kölcsönök törlesztésére szolgáló finanszírozási számlájára.”

A) A NEM PÉNZVAGYON ELADÁSA ALAPJÁN MEGTEREMTETT BEVÉTELEK ÉS JÖVEDELMEK ÉS A NEM PÉNZVAGYON BESZERZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KIADÁSOK ÉS KÖLTSÉGEK SZÁMLÁJA

SOR-SZÁM	ELNEVEZÉS	ÖSSZEG dinárban
I.	Jövedelem	58.033.071.736,84
II.	Nem pénzvagyion eladásából eredő bevételek	12.858.070,00
III.	A nem pénzvagyion eladásából eredő bevételek és jövedelmek összesen (I. + II.)	58.045.929.806,84
IV.	Költségek	62.224.735.993,88
V.	A nem pénzvagyionnal kapcsolatos kiadások	759.653.230,38
VI.	A nem pénzvagyionnal kapcsolatos kiadások és költségek összesen (IV. + V.)	62.984.389.224,26
VII.	NEM PÉNZVAGYON BESZERZÉSE NETTÓ (II.-V.)	-746.795.160,38
VIII.	Költségvetési hiány (III. – VI.) - a nem pénzvagyion eladása alapján megteremtett jövedelem és bevétel teljes összege és a nem pénzvagyion beszerzésére szolgáló kiadások és költségek teljes összege közötti különbség	-4.938.459.417,42
IX.	A pénzvagyion beszerzésével járó kiadások (a közpolitika végrehajtása céljából)	81.000.000,00
X.	A teljes államháztartási hiány (VII. + IX.) - a közpolitika végrehajtása és a hitel formájában vagy a pénzvagyion beszerzésére adott szubvenciók céljából végrehajtott vagyonban és kötelezettségekben való átutalásokban korrigált költségvetési deficit	-5.019.459.417,42

B) FINANSZÍROZÁSI SZÁMLA

SOR-SZÁM	ELNEVEZÉS	ÖSSZEG dinárban
I.	Az adósságvállalásból és a pénzvagyion eladásából eredő bevételek - a Vajdaság AT közadóssága egy részének újrafinanszírozására vállalt adósságból eredő bevételek – 2.237.273.805,00 dinár - a hitelalapú adósság alapösszegének megfizetéséből eredő bevételek – 139.368.648,00 dinár - egyéb bevételek a pénzvagyion eladásából - 10.000,00 dinár	2.376.652.453,00
II.	A hitel alapösszegének törlesztésére és a pénzvagyion beszerzésére szolgáló kiadások Az alapösszeg törlesztése – 3.029.660.324,00 dinár	3.029.660.324,00
III.	A finanszírozási számla egyenlege (I. – II.)	-653.007.871,00
IV.	A korábbi évekből fel nem használt eszközök	5.672.467.288,42
V.	A teljes államháztartási hiány fedezésére összesen (III.+IV.)	5.019.459.417,42

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

14. szakasz

12. szakasz

Az eszközöknek a jelen rendelet szerinti elosztása magába foglalja a tervezett bevételeknek a más hatalmi szinttől eredő, a más hatalmi szint aktusában meghatározott rendeltetésszerű átutalási eszközöket és szerződéses adományokat, melyek összege a költségvetés meghozatalának során ismeretlen volt, továbbá tartalmazza A költségvetési rendszerről szóló törvénnyel összhangban 2017. április 28-áig jóváhagyott valamennyi appropriációbeli változást.

13. szakasz

A költségvetési eszközök közvetlen felhasználói kötelesek meghozni a jelen rendeletben jóváhagyott appropriációkkal összhangolt 2017. évi pénzügyi tervüket, és az eszközöket A költségvetési rendszerről szóló törvényben előírt határidőben a közvetett felhasználók között elosztani.

A jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt pénzügyi tervre vonatkozó módszertani utasítást (a továbbiakban: Utasítás) a pénzügyekkel megbízott tartományi szerv hozza meg. Az Utasítás szabályozza a pénzügyi terv tartalmát, előkészítésének és meghozatalának az ütemét, valamint a gazdasági besorolás szintjét és a finanszírozási források besorolását, mely kimutatja a jelen rendeletben jóváhagyott appropriációk szerinti eszközök részletes elosztását.

A jelen rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba, és 2017. július 1-jétől kell alkalmazni.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 40-61/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,

VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK ELNÖKE

734.

A közvállalatokról szóló törvény (A SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 5. szakaszának 2. bekezdése és Vajdaság Autonóm Tartomány statútumának (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakasz 1. bekezdésének 2. fordulata és 16. szakasza alapján, valamint Bács Község Képviselő-testületének 011-5/2017-I. számú 2017. 01. 31-i keltezésű határozata, Topolya Község Képviselő-testületének 023-13/2017-V. számú 2017. 03. 16-i keltezésű határozata, Petróc Község Képviselő-testületének 011-19/2017-2. számú 2017. 04. 25-i keltezésű határozata, Óbecse Község Képviselő-testületének I 011-24/2017. számú 2017. 04. 27-i keltezésű határozata, Belcsény Község Képviselő-

lő-testületének 01-011-58/17. számú 2017. 04. 12-i keltezésű határozata, Verbász Község Képviselő-testületének 06-6-399/2017-I/01. számú 2017. 04. 05-i keltezésű határozata, Zsablya Község Képviselő-testületének 011-8/2017-I. számú 2017. 04. 13-i keltezésű határozata, Begaszentgyörgy Község Képviselő-testületének I-020-20/2017. számú 2017. 04. 28-i keltezésű határozata, Indija Község Képviselő-testületének 023-23/2017-I. számú 2017. 04. 25-i keltezésű határozata, Ürög Község Képviselő-testületének 01-011-18/2017, számú 2017. 03. 30-i keltezésű határozata, Magyarkanizsa Község Képviselő-testületének 02-120/2017-I/B számú 2017. 04. 13-i keltezésű határozata, Kishegyes Község Képviselő-testületének 06-14-15/2017-02. számú 2017. 03. 24-i keltezésű határozata, Magyarcsernye Község Képviselő-testületének II-06-5/17-7. számú 2017.04.10-i keltezésű határozata, Törökkanizsa Község Képviselő-testületének I-020-42/2017. számú 2017. 04. 25-i keltezésű határozata, Zichyfalva Község Képviselő-testületének 011-5/2017-I. számú 2017. 03. 09-i keltezésű határozata, Szécsány Község Képviselő-testületének 011-35/2017-I. számú 2017. 05. 30-i keltezésű határozata, Zenta Község Képviselő-testületének 020-53/2017-I. számú 2014. 04. 20-i keltezésű határozata, Szenttamás Község Képviselő-testületének 023-7/2017-I. számú 2017. 04. 27-i keltezésű határozata, Karlóca Község Képviselő-testületének 35-17/2017-I/1. számú 2017. 04. 27-i keltezésű határozata, Titel Község Képviselő-testületének 011-19/2017-I. számú 2017.04.27-i keltezésű határozata és Csóka Község Képviselő-testületének 016-1/2017-V-X. számú 2017. 05. 18-i keltezésű határozata alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza, 2017. június 16-i ülésén

**TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott
AZ ÚJVIDÉKI SZÉKHELYŰ VAJDASÁGI VÁROSRENDEZÉSI
INTÉZET - TERÜLET- ÉS TELEPÜLÉSTERVEZÉSI
KÖZVÁLLALAT SZERVEZÉSÉRŐL**

1. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

Az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet – Terület- és Településtervezési Közvéllalat (a továbbiakban: Intézet) megalapítása az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet – Terület- és Településtervezési Közvéllalat megalapításáról szóló határozattal történt (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/02. szám) és Az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet – Terület- és Településtervezési Közvéllalatról szóló tartományi képviselőházi rendeletben (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/13. és 51/16. szám) megállapított néven és a rendelet szerinti alapján folytatja működését (a továbbiakban: rendelet).

Az Intézetet 2005. 06. 03-án jegyezte be a Cégnylvántartási Ügynökség BD 16567/2005. szám alatt.

Az Intézet törzsszáma:08068313, adóazonosító jele: 100482355.

Az Intézet alapító

2. szakasz

Az Intézet alapítója, többségi alapítóként Vajdaság AT, (a továbbiakban: többségi alapító).

Az Intézetnek, mint közös közvéllalatnak a társalapítói a következő helyi önkormányzatok:

- Bács község, székhelye: Bács, Zoran Đinđić tér 2., törzsszáma: 08012817, adóazonosító jele: 101759575,
- Topolya község, székhelye: Topolya, Tito marsall 30., törzsszáma:08070555, adóazonosító jele: 101582899,
- Petrőc község, székhelye: Petrőc, Kolarova 6., törzsszáma: 08127808, adóazonosító jele: 101270637,
- Óbecse község, székhelye: Óbecse, Szabadság tér 2., törzsszáma: 08359466, adóazonosító jele: 100742635,
- Belcsény község, székhelye: Belcsény, Svetosavska 25., törzsszáma: 08439940, adóazonosító jele: 101619734,

- Verbász község, székhely: Verbász, Tito marsall 89., törzsszáma: 08285071, adóazonosító jele: 100636230,
- Zsablya község, székhelye: Zsablya, Nikola Tesla 45., törzsszáma: 08157111, adóazonosító jele: 100227755,
- Begaszentgyörgy község, székhelye: Begaszentgyörgy, Dušan cár 15., törzsszáma: 08030715, adóazonosító jele: 102159550,
- Indija község, székhelye: Indija, Dušan cár 1. törzsszáma: 08027536, adóazonosító jele: 102198438,
- Ürög község, székhelye: Ürög, Vojvoda Putnik 1., törzsszáma: 08032165, adóazonosító jele: 101383958,
- Magyarkanizsa község, székhelye: Magyarkanizsa, Fő tér 1., törzsszáma: 08141231, adóazonosító jele: 100871672,
- Kishegyes község, székhelye: Kishegyes, Fő utca 32., törzsszáma:, 08695059, adóazonosító jele: 101434697,
- Magyarcsernye község, székhelye: Magyarcsernye, JNH 110., törzsszáma: 08013705, adóazonosító jele: 101595975,
- Törökkanizsa község, székhelye: Törökkanizsa, I. Karadordević Péter király 1., törzsszáma: 08385327, adóazonosító jele: 101460424,
- Zichyfalva község, székhelye: Zichyfalva, Vojvoda Putnik 38., törzsszáma: 08057567, adóazonosító jele: 102002904,
- Szécsány község, székhelye: Szécsány, Vožd Karadorde 57., törzsszáma: 08019215, adóazonosító jele: 101358240,
- Zenta község, székhelye: Zenta, Fő tér 1., törzsszáma: 08038490, adóazonosító jele: 102692306,
- Szenttamás község, székhelye: Szenttamás, Szabadság tér 2., törzsszáma: 08013438, adóazonosító jele: 108490328,
- Karlóca község, székhelye: Karlóca, Branko Radičević tér 1., törzsszáma: 08139199, adóazonosító jele: 102828498,
- Titel község, székhelye: Titel, Fő u. 1., törzsszáma: 08050724, adóazonosító jele: 101457453,
- Csóka község, székhelye: Csóka, Potiska 20., törzsszáma: 08381984, adóazonosító jele: 101417479.

Az alapítói jogokat, ha ez a rendelet másként nem rendelkezik, a Tartományi Kormány gyakorolja.

A Tartományi Kormány székhelye Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.

A Tartományi Kormány törzsszáma:08068615, adóazonosító jele:103762102.

Az Intézet megalapításának célja

3. szakasz

Az Intézet megalapításának célja, a Szerb Köztársaság tekintetében stratégiai jelentőségű, Vajdaság Autonóm Tartomány területén kivitelezett területi- és településtervezési szakmai teendők folyamatos ellátása, valamint Vajdaság Autonóm Tartomány (a továbbiakban: Vajdaság AT) szervei és szervezetei, valamint a Vajdaság AT által alapított közvéllalatok számára jelentős szakmai teendők ellátása, amelyek esetében - a közbeszerzésekről rendelkező jogszabályoknak megfelelően - az Intézet rendelkezik a tevékenység ellátásának kizárólagos jogosultságával.

Az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet – Terület- és Településtervezési Közvéllalat társalapításáról szóló határozatok alapján, melyeket a társalapítók képviselő-testületei hoztak meg, valamint ezen rendelet alapján és a közbeszerzésekről rendelkező jogszabályoknak megfelelően, az Intézet rendelkezik a hatáskörébe tartozó tevékenységek ellátásának kizárólagos jogosultságával az Intézet társalapítói önkormányzatainak területén.

Az Intézet más helyi önkormányzatok és más szervek és szervezetek számára is elvégzi a tevékenységi körébe tartozó olyan szakteendőket, amelyekkel azok határozataik, végzéseik vagy megállapodásaik útján megbízzák, illetve átruházzák őket, valamint más jogi és természetes személyek részére is – az Intézet tevékenységi körébe tartozó szolgáltatásnyújtást szabályozó jogszabályokkal összhangban.

Az Intézet neve és székhelye

4. szakasz

Az Intézet Vajdasági Városrendezési Intézet – Területi- és Településtervezési Közvállalat, Újvidék cégneven működik.

Az Intézet rövidített neve: Vajdasági Városrendezési Intézet KV.

Az Intézet székhelye: Újvidék, Vasút utca 6/III.

Az Intézet nevének és székhelyének változásáról az Intézet felügyelőbizottsága (a továbbiakban: felügyelőbizottság) határoz, a Tartományi Kormány és a társalapítók végrehajtó szerveinek jóváhagyásával.

Az Intézet jogállása

5. szakasz

Az Intézet a törvény szerinti jogokkal, kötelezettséggel és felelősséggel rendelkező jogi személy.

A harmadik személyekkel folytatott jogforgalomban az Intézet saját nevében és érdekében jár el.

Az alapítók, kötelezettségeikért a törvénnyel és ezzel a rendelettel összhangban felelnek.

2. AZ INTÉZET TEVÉKENYSÉGE

6. szakasz

Az Intézet alaptevékenysége:

- a tevékenység kódja:71.11;
- a tevékenység megnevezése: építőmérnöki tevékenység

Jelen szakasz 1. bekezdésében említett tevékenység mellett, az Intézet a következő tevékenységgel is foglalkozik:

- a tevékenység kódja:71.12
- a tevékenység megnevezése: mérnöki tevékenység és műszaki tanácsadás

Az Intézet, az alapító jóváhagyásával, az alapszabályában megfogalmazott egyéb tevékenységeket is elláthatja.

A jelen szakasz 1. és 2. bekezdéseiben említett tevékenységek keretében, az Intézet a következő szakmai tevékenységeket végzi:

1. Vajdaság AT és a tartományi szervek és szervezetek igénylésére követi és tanulmányozza a Vajdaság AT területén előforduló térbeli jelenségeket és változásokat;
2. nyilvántartást vezet a Vajdaság AT Képviselőháza által meghozott területi tervekhez szükséges területi tervezésről és rendezésről;
3. területi információs alpbázist vezet, valamint összegyűjti, feldolgozza és közlést teszi a Tartomány településeinek és területeinek rendezése szempontjából fontos adatokat;
4. alkalmazott és fejlesztési kutatásokat végez a területi és településrendezési tervezés és a környezetvédelem fejlesztése és előmozdítása érdekében;
5. területtervezési, -rendezési és -használati, valamint környezetvédelmi programokat, tanulmányokat, elemzéseket, szakmai alapokat és egyéb dokumentációt dolgoz ki;
6. elvégzi az előzetes munkálatokat a területtervezési és településrendezési dokumentáció kidolgozásához;
7. előkészíti, kidolgozza és figyelemmel kíséri a Vajdaság AT, a helyi önkormányzatok és egyéb területfelhasználók számára érdekelt bíró területtervezési és településrendezési dokumentáció megvalósítását;
8. kidolgozza a tervdokumentációk végrehajtásához szükséges dokumentumokat;

9. kidolgozza a településrendezési, valamint a telekhatár-átalakítási és telekfelosztási terveket és egyéb településrendezési-műszaki dokumentumokat;
10. kidolgozza a településrendezési, a műszaki és más feltételeket, a tervdokumentációból megállapítja a területtel és a területi feltételekkel kapcsolatos információk szolgáltatásához és más okok miatt szükséges adatokat a Tartomány, a helyi önkormányzatok és más területfelhasználók igénylésére;
11. a külön jogszabályokkal összhangban környezeti hatástanulmányokat és egyéb környezetvédelemmel kapcsolatos dokumentumokat dolgoz ki a tervek, programok, alapok, stratégiák és projektek vonatkozásában;
12. földmérési tevékenységet végez az alapításából eredő teendők ellátása érdekében;
13. kidolgozza a magas és mélyépítési létesítmények műszaki és egyéb tervdokumentációját;
14. a területtervezési és építkezési, valamint a környezetvédelmi törvény alkalmazásával kapcsolatos egyéb szaktevékenységet folytat;
15. más teendőket is ellát a törvénnyel és az Intézet alapszabályával összhangban.

A megalapításának célját képező közérdekű teendők, melyek felett a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályok szerint kizárólagos joggal az Intézet rendelkezik, a következők:

1. a jelen szakasz 1. bekezdésének 1., 2. és 3. pontjában felsorolt – állandó tevékenységek;
2. időszakos tevékenységek – az Intézet tevékenységi körébe tartozó területi tervezési, településrendezési és egyéb dokumentáció kidolgozása Vajdaság AT, a tartományi szervek és szervezetek, valamint a tartományi alapítású közvállalatok számára, ha azok finanszírozása Vajdaság AT költségvetéséből történik, valamint az Intézet társalapítóit képező önkormányzatok számára.

3. AZ INTÉZET BEVÉTELE ÉS VAGYONA

Bevételek

7. szakasz

Az Intézet, az alábbi megrendelők számára a jelen rendelet 6. szakaszában megfogalmazott teendők ellátásából szerzi a bevételeit:

- Vajdaság AT szervei és szervezetei, valamint Vajdaság AT alapítású közvállalatok számára nyújtott szolgáltatásokból,
- az Intézet társalapítóit képező önkormányzatok számára nyújtott szolgáltatásokból,
- a tevékenységi körébe tartozó, a piacon más felhasználók számára nyújtott szolgáltatásból,
- egyéb forrásokból, a törvény alapján.

8. szakasz

Az Intézetnek a Vajdaság AT szervei és szervezetei számára végzett tevékenységének finanszírozására szolgáló eszközöket Vajdaság AT költségvetése biztosítja, a költségvetésről szóló rendelet és az Intézet éves gazdálkodási programja szerint.

Az Intézet következő évre vonatkozó éves gazdálkodási programját a Vajdaság AT költségvetéséről szóló jogszabály elfogadását követő 15 napon belül kell meghozni.

Az éves gazdálkodási programnak tartalmaznia kell a törvényben megállapított valamennyi elemet, és akkor tekintendő meghozottnak, ha azt a Tartományi Kormány jóváhagyja.

9. szakasz

Az Intézet azon tevékenységeinek ellátásához szükséges társfinanszírozási eszközöket, amelyeket a társalapítói önkormányzatok számára végez, ezeknek az önkormányzatoknak a költségvetése biztosítja, a társalapítók tervezett igényei és az Intézet tevékenységi körébe tartozó teendők elvégzésére biztosított eszközökkel összhangban.

A társalapítók számára végzett munka elengedhetetlen elemeit kölcsönös szerződés szabályozza.

10. szakasz

Az Intézet, a törvénnyel összhangban, más felhasználóknak is nyújt tevékenységébe tartozó szolgáltatásokat, és ezekből is bevételt valósít meg.

Az Intézet együttműködik és üzletet köt a hazai és külföldi tudományos és szakmai szervezetekkel és intézményekkel, hazai és külföldi jogi és természetes személyekkel, tevékenységének előmozdítása és nyereségszerzés céljából.

Az Intézet vagyona

11. szakasz

Az Intézetnek saját vagyona van, amellyel rendelkezik és kezeli azt, a törvény, az alapító okirat és a szerződés alapján.

Az Intézet vagyonát az ingó és ingatlan dolgok feletti tulajdonjog, a pénzeszközök és értékpapírok képezik, valamint az Intézet tulajdonába a törvénnyel összhangban átruházott egyéb vagyonjogok, a köztulajdont képező dolgok feletti használati jogot is beleszámítva.

Az Intézet, a közérdekű tevékenység ellátásához, a köztulajdonban és egyéb tulajdonformákban levő eszközöket is használhatja a törvénnyel, az alapítói okirattal és a szerződéssel összhangban.

12. szakasz

Az Intézet alaptőkéje – a Cégnyilvántartási Ügynökség nyilvántartási eljárásáról szóló törvény, a Gazdasági alanyokról vezetett nyilvántartás tartalmáról szóló szabályzat és a bejegyzéshez szükséges dokumentáció alapján – cégnyilvántartási adatként bejegyezve:

- bejegyzett pénztőke: 659.968,59 euró, melynek ellenértéke – 40.021.353,26 dinár
- befizetett pénztőke: 659.968,59 euró, melynek 2002. 06. 30-án megállapított ellenértéke – 40.021.353,26 dinár.

13. szakasz

Az Intézet alaptőkéje az alapítók új betétjével növekedik.

A tőkébe való befektetés alapján a társalapítók részesedést szereznek az Intézet alaptőkéjében.

A jelen rendelet 2. szakaszának 2. bekezdésében felsorolt társalapítók mindegyikének alapítói betéte 80.042,71 dinár, ami az Intézetnek a Cégnyilvántartási Ügynökségnél bejegyzett és befizetett tőkéje értékének 0,20%-át teszi ki a 2002. 06. 30-i határnapon.

A társalapítók befizetett alapítóbetéteinek a Cégnyilvántartási Ügynökségnél való bejegyzése jelen rendelet alapján történik, a törvénnyel összhangban.

14. szakasz

Vajdaság AT az Intézet alapító tőkéjének 95,80%-os tulajdonosa, többségi alapítóként.

A társalapító önkormányzatok teljes részesedése az Intézet alaptőkéjében ezzel a rendelettel összhangban 4,2%.

15. szakasz

A bejegyzett tőkét egyeztetni kell a pénzügyi jelentések szerint kimutatott tőkével, a Gazdasági társaságokról szóló törvény és a gazdasági alanyok bejegyzéséről rendelkező előírásokkal összhangban.

4. AZ INTÉZET SZERVEI

16. szakasz

Az Intézet szervei:

1. a felügyelőbizottság;
2. az igazgató.

A felügyelőbizottság

17. szakasz

A felügyelőbizottság elnökét és tagjait a Tartományi Kormány nevezi ki négyéves időtartamra, a törvényben megállapított feltételekkel, módon és eljárás szerint.

18. szakasz

Az Intézet felügyelőbizottságának három tagja van, közülük az egyik tag az elnök, egy tagot pedig az Intézet munkavállalói közül kell kinevezni.

A felügyelőbizottságba a munkavállalók képviselőjét az Intézet alapszabályában megállapított módon kell jelölni.

A felügyelőbizottság és az igazgató nem tehetnek javaslatot a munkavállalók képviselőjére a felügyelőbizottságba.

19. szakasz

A felügyelőbizottság elnöke és tagjai olyan személyek lehetnek, akik elegend tesznek a következő feltételeknek:

1. nagykorú és cselekvőképés;
2. legalább négyéves egyetemi alapképzés során szerzett, illetve legalább 240 ECTS kreditponts egyetemi alapképzés, mesterképzés, szakirányú mesterképzés, szakirányú továbbképzés, szakirányú szakképzés során szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkezik;
3. legalább öt év munkatapasztalata van a jelen bekezdés 2. pontjában említett felsőfokú képzettséget feltételező munkakörben;
4. legalább három év munkatapasztalattal rendelkezik a közvállalat tevékenységével kapcsolatos munkakörben;
5. vállalatirányítási, vagy pénzügyi ismeretekkel rendelkezik;
6. nem ítélték el hat hónapot meghaladó börtönbüntetésre;
7. nem róttak ki vele szemben biztonsági intézkedést a büncselekményekről rendelkező törvény alapján, éspedig:
 - egészségügyi intézményben történő elmeorvosászati kényszerorvosgyógykezelés és őrzés;
 - szabadlábban történő elmeorvosászati kényszerorvosgyógykezelés;
 - kábítószer-függőség kényszerorvosgyógykezelése;
 - alkoholizmus kényszerorvosgyógykezelése;
 - hivatástól, tevékenység végzésétől, tisztség betöltésétől való eltiltás.

Az Intézet alapszabálya egyéb feltételekről is rendelkezhet, melyeknek a munkavállalók soraiból kinevezett felügyelőbizottsági tagnak elegend kell tennie.

A felügyelőbizottság elnöke és tagjai számára kötelező a vállalatigazgatás terén történő szakmai továbbképzés, a szakmai továbbképzésről szóló törvénnyel és a szakmai továbbképző programmal összhangban.

20. szakasz

A felügyelőbizottság:

1. meghatározza az Intézet hosszú távú és középtávú gazdálkodási stratégia- és fejlesztési programját, és felel megvalósításáért;

2. meghozza a jelen bekezdés 1. pontjában említett hosszú távú és középtávú gazdálkodási stratégia- és fejlesztési programmal összehangolt éves, illetve hároméves gazdálkodási programot;
3. a Tartományi Kormány útján benyújtja Vajdaság AT Képviselőházának az Intézet éves gazdálkodási jelentését;
4. elfogadja az éves, illetve hároméves gazdálkodási program megvalósításáról szóló jelentést;
5. elfogadja a tervezett és megvalósított tevékenységek összehangoltságáról szóló háromhavi jelentést;
6. elfogadja a pénzügyi jelentéseket;
7. felügyeli az igazgató munkáját;
8. meghozza az Intézet alapszabályát;
9. dönt az Intézet székhely- és névváltoztatásáról;
10. dönt az Intézet tevékenységének módosításáról;
11. dönt a státuszváltozásokról, más jogalanyok megalapításáról és a tőkebefektetéséről;
12. határozatot hoz a nyereségelosztásról, illetve a veszteség fedezésének módjáról;
13. határozatot hoz az Intézet adósságvállalásáról;
14. határozatot hoz az Intézet vagyona feletti rendelkezésről (megszerzés és -elidegenítés);
15. határozatot hoz az alaptőke emeléséről és csökkentéséről;
16. határozatot hoz a tőkeérték felbecsléséről, valamint programot és határozatot hoz a tulajdoni átalakulásról;
17. meghatározza az Intézet által nyújtott szolgáltatások díj-jegyzékét;
18. munkaszerződéseket köt az igazgatóval, a munkaviszonyról rendelkező törvénnyel összhangban;
19. meghozza a vállalat számára a törvény vagy az Intézet alapszabálya által másik szerv hatáskörébe nem rendelt általános aktusokat;
20. meghozza a munkájára vonatkozó ügyrendet;
21. egyéb teendőket is ellát a törvénnyel, az Intézet alapszabályával és a gazdasági társaságok jogi helyzetét szabályozó jogszabályokkal összhangban.

A szakasz 1. bekezdésének 1., 2., 8., 9., 10., 12., 13., 15., 16. és 17. pontjaiban szereplő dokumentumokat a Tartományi Kormány hagyja jóvá, az 1. bekezdés 11. pontjában szereplő dokumentumokat pedig előzetesen jóváhagyja.

A felügyelőbizottság a saját hatáskörébe tartozó kérdésekre vonatkozó döntéshozatali jogot nem ruházhatja át az Intézet igazgatójára vagy más személyre az Intézetben.

21. szakasz

A felügyelőbizottság elnöke és tagjai a felügyelőbizottságban kifejtett munkájukért megfelelő térítményre jogosultak.

Jelen szakasz 1. bekezdésében említett térítmény összegét, illetve a térítmény megállapításának feltételeit és ismérveit a törvény szerint kell meghatározni.

22. szakasz

A felügyelőbizottság elnökének és tagjainak megbízása, a törvény szerint, kinevezésük időtartamának leteltével, lemondásukkal, vagy felmentésükkel szűnik meg.

Az igazgató

23. szakasz

Az igazgatót a Tartományi Kormány nevezi ki négyéves időtartamra, a törvényben megállapított eljárás szerinti nyilvános pályázat lefolytatása alapján.

Az igazgató kinevezésére és felmentésére vonatkozó eljárást a törvény szerint kell lefolytatni.

Az Intézet igazgatója köztisztviséget betöltő tisztségviselő.

Az igazgatónak nem lehet helyettese.

24. szakasz

Igazgatónak a következő feltételeket teljesítő személy nevezhető ki:

1. nagykorú és cselekvőképes;
2. legalább négyéves egyetemi alapképzés során szerzett, illetve legalább 240 ECTS kreditpontos egyetemi alapképzés, mesterképzés, szakirányú mesterképzés, szakirányú továbbképzés, szakirányú szakképzés során szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkezik;
3. legalább öt év munkatapasztalattal rendelkezik a szakasz 2. pontjában említett felsőfokú képzettséget feltételező munkakörben;
4. legalább három év munkatapasztalata van a közvállalat tevékenységével kapcsolatos munkakörben;
5. vállalatirányítási ismeretekkel rendelkezik;
6. munkaszervezési és ügyvezetői munkatapasztalattal rendelkezik;
7. nem tagja egyetlen politikai párt szervének sem, illetve elrendelték a politikai párt szervében betöltött tisztségének a szüneteltetését;
8. nem ítélték el hat hónapot meghaladó börtönbüntetésre;
9. nem róttak ki vele szemben biztonsági intézkedést a büncselekményekről rendelkező törvény alapján, és pedig:
 - (1) egészségügyi intézményben történő elmeorvosi kényszerorvosi kezelés és őrzés;
 - (2) szabadlábon történő elmeorvosi kényszerorvosi kezelés;
 - (3) kábítószer-függőség kényszerorvosi kezelése;
 - (4) alkoholizmus kényszerorvosi kezelése;
 - (5) hivatástól, tevékenység végzésétől, tisztség betöltésétől való eltiltás.

Az Intézet alapszabálya egyéb feltételekről is rendelkezhet, amelyeknek a leendő igazgatónak eleget kell tennie.

25. szakasz

Az Intézet igazgatója:

1. képviseli az Intézetet és eljár a nevében;
2. megszervezi és irányítja a munkafolyamatot;
3. vezeti az Intézet gazdálkodását;
4. felel az Intézet munkájának törvényességéért;
5. előterjeszti a hosszú távú és középtávú gazdálkodási stratégiai- és fejlesztési tervet és felel végrehajtásukért;
6. előterjeszti az éves, illetve hároméves gazdálkodási programot és felel végrehajtásáért;
7. pénzügyi jelentéseket terjeszt elő;
8. végrehajtja a felügyelőbizottság határozatait;
9. meghozza a munkahelyi besorolásra vonatkozó szabályzatot;
10. a törvényben, az Intézet alapító okiratában és az alapszabályban meghatározott egyéb teendőket lát el.

26. szakasz

Az igazgató keresetre jogosult.

Az igazgató ösztönző eszközökre is jogosult, a törvényben és törvénnyel alacsonyabb rendű jogszabállyal megállapított feltételek és ismérvek alapján.

Az igazgatónak járó ösztönző eszközök kifizetéséről szóló aktust az Intézet felügyelőbizottsága hozza meg, a Tartományi Kormány jóváhagyásával.

27. szakasz

Ha az igazgató ellen, megbízási ideje alatt, vádirat kerül megerősítésre, a Tartományi Kormány határozatot hoz a felfüggesztésről.

A felfüggesztés az eljárás jogerős befejezéséig tart.

28. szakasz

A Tartományi Kormány ügyvezető igazgatót nevezhet ki az Intézet igazgatójának megválasztása céljából lefolytatott pályázat alapján történő kinevezésig.

Az igazgató kinevezésére vonatkozó feltételek, minden jog, kötelesség és meghatalmazás az ügyvezető igazgatóra is vonatkoznak.

Az ügyvezető igazgatói tisztség időtartama legfeljebb egy év lehet.

5. ÁLTALÁNOS AKTUSOK

29. szakasz

Az Intézet általános aktusai az alapszabály és a törvényben megállapított egyéb általános aktusok.

Az alapszabály az Intézet alapvető általános aktusa.

Az Intézet egyéb általános aktusainak összhangban kell lenniük az Intézet alapszabályával.

6. A NYERESÉG FELOSZTÁSA ÉS A VESZTESÉG FEDEZÉSÉNEK MÓDJA

30. szakasz

A vállalat nyereségének megállapítása és felosztása a törvénnyel, ezzel a rendelettel és az Intézet alapszabályával összhangban történik.

A nyereség felosztásáról szóló határozatot a Tartományi Kormány jóváhagyásával az Intézet felügyelőbizottsága hozza meg, a vállalat zárszámadását követően, a vállalat gazdálkodási programjával és éves pénzügyi jelentésével összhangban.

Jelen szakasz 2. bekezdésben foglalt határozat értelmében a nyereség alapján megszerzett eszközök egy részét az alapítónak kell átutalni, és a közbevételek befizetésére előírt számlára kell befizetni.

A veszteség fedezésének módjáról szóló határozatot a Tartományi Kormány jóváhagyásával az Intézet felügyelőbizottsága hozza meg, a törvénnyel, a nyereség felosztásáról és a veszteség fedezéséről rendelkező előirással, az Intézet alapszabályával, gazdálkodási programjával és éves pénzügyi jelentésével összhangban.

A veszteséget az előző évekből származó fel nem osztott nyereség terhére és egyéb forrásokból kell fedezni.

7. AZ ALAPÍTÓ ÉS AZ INTÉZET KÖLCSÖNÖS JOGAI, KÖTELESSÉGE ÉS FELELŐSSÉGE

31. szakasz

Vajdaság AT, mint az Intézet többségi alapítója, a törvény szerint köteles biztosítani a közérdekű tevékenység – amiért az Intézetet megalapította - ellátásának folytonosságát, és ezért köteles:

1. lehetővé tenni, hogy a vállalat rendelkezzen a zavartalan működéséhez szükséges dologi, műszaki és más feltételekkel;
2. felügyeletet és ellenőrzést gyakorolni a vállalat tevékenységének végzése felett;
3. intézkedéseket fogyanatosítani a tevékenység végzésének fejlesztése érdekében.

Az Intézet gazdálkodásában jelentkező zavarok esetén, az alapító - a törvénnyel összhangban – az alábbi intézkedéseket fogyanatosítja, hogy biztosítsa a vállalat zavartalan működését, gazdálkodását és irányítását:

1. módosítja a vállalat belső szervezetségét;
2. felmenti a meglévő szerveket és kinevezi a vállalat ideiglenes szerveit;
3. korlátozza a bizonyos eszközök feletti rendelkezés jogát;
4. fogyanatosítja a közérdekű tevékenység ellátásának feltételeit és módját szabályozó törvény, más törvény és a jelen rendelet által tartalmazott intézkedéseket.

32. szakasz

A helyi önkormányzat jogosultságai, melyeket az Intézet társalapítójaként valósít meg:

- jóváhagyja a név- és székhelyváltoztatást,
- jóváhagyja a tevékenység módosítását,
- jóváhagyja a jogállásbeli változásokat,
- megvitatja a társalapítóval szerződött munka végrehajtásáról szóló jelentéseket.

33. szakasz

A helyi önkormányzat köteles az Intézet által számára elvégzendő munkákra vonatkozó éves tervet és programot az Intézetnek a tárgyév december 1-jéig megküldeni.

A helyi önkormányzat köteles megfelelő időben megküldeni az Intézetnek a tervdokumentáció kidolgozásának középtávú és hosszú távú terveit, valamint az Intézet hatáskörébe tartozó egyéb dokumentumokat, az Intézet által a társalapító számára végzett munka összehangolásához szükséges feltételek biztosítása, valamint a munkálatok határidőben való és minőséges kivitelezése érdekében.

34. szakasz

Az Intézet köteles a megalapításából eredő tevékenységet a törvénnyel, a jogszabályokkal, jelen rendelettel és az Intézet alapszabályával összhangban végezni.

Az Intézet köteles a működését és a megalapításából eredő tevékenységet oly módon megszervezni, hogy azáltal folyamatosan és zavartalanul biztosítsa a megalapításából eredő szolgáltatások nyújtását, gazdálkodási programjaival összhangban.

Az éves gazdálkodási program megvalósításának ellenőrzése

35. szakasz

A többségi alapító és a helyi önkormányzat, mint társalapító számára végzett munkák ellátásának ütemét kölcsönösen fogják összehangolni.

36. szakasz

Az Intézet gazdálkodási programjait és pénzügyi beszámolóit Vajdaság Autonóm tartomány illetékes szerve vitatja meg és hagyja jóvá.

Az Intézettel szerződött munkák elvégzéséről szóló éves jelentést a helyi önkormányzat illetékes szerve vitatja meg.

37. szakasz

Az Intézet köteles a területtervezési és városrendezési kérdésekben illetékes tartományi szervnek, valamint az illetékes szervnek a törvény szerint háromhavi jelentést megküldeni az éves gazdálkodási terv megvalósulásáról, a tárgydíőszak leteltét követő 30 napos határidőben, a gazdasági kérdésekben illetékes miniszter által előírt formanyomtatványon.

Az éves pénzügyi jelentést, a felhatalmazott könyvvizsgáló jelentésével egyetemben az Intézet tájékoztatásul megküldi a Tartományi Kormánynak, a törvény alapján.

8. A KÖZÉRDEK VÉDELME ÉS BIZTOSÍTÁSA

38. szakasz

Az Intézet közérdekű jellege védelmének biztosítása céljából, a Tartományi Kormány a következőket hagyja jóvá:

1. az Intézet alapszabályát;
2. garanciát, váltókezeséget, jótállást, zálogot és egyéb biztosítási eszközök nyújtását olyan teendők esetében, amelyek nem a közérdekű tevékenységek keretébe tartoznak;
3. a szolgáltatások áráról szóló határozatot (árjegyzék);

4. azon köztulajdonban levő eszközök feletti rendelkezést (megszerzésüket és elidegenítésüket), nagy értékeket, amelyeket az Intézet tulajdonába ruháztak át az alapító okirattal megállapított közérdekű tevékenység végzésének közvetlen funkciójában;
5. a termékek és szolgáltatások leszállításának általános feltételeiről szóló általános aktust;
6. a tőkebefektetést;
7. a jogállásbeli változtatásokat;
8. más jogalanyok megalapítását;
9. a tőkeérték becsléséről szóló aktust és a tulajdonjogi átalakításról szóló programot és határozatot;
10. az egyéb határozatokat, a közérdekű tevékenység végzését szabályozó törvénnyel és az alapító aktuussal összhangban.

Az 1. bekezdés 4., 6., 7. és 8. pontjában tartalmazott határozatokat az Intézet felügyelőbizottsága hozza meg, a Tartományi Kormány előzetes jóváhagyásával.

A jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt jóváhagyás javaslatát az illetékes tartományi közigazgatási szerv nyújtja be.

39. szakasz

Az Intézet társadalmilag felelős gazdálkodással és oly módon köteles ellátni a tevékenységét, amely lehetővé teszi a környezet megőrzését, védelmét és előmozdítását, és amely megakadályozza a környezet természeti, valamint munkával teremtetett értékeit veszélyeztető károk előidézését és kiküszöbölő a káros következményeket.

40. szakasz

Az Intézet munkavállalói, a munkából eredő saját professzionális és gazdasági érdekeik védelmében a törvénnyel, a kollektív szerződéssel és az alapító külön aktusával összhangban érvényesítik a sztrájkjogukat.

Az Intézet munkavállalóinak sztrájkba lépése esetén biztosítani kell a közérdekű tevékenység végzésében a minimális munkafolyamatot.

A minimális munkafolyamatot Vajdaság AT Képviselőháza a törvénnyel összhangban levő külön határozatban állapítja meg.

9. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

41. szakasz

Az Intézet a jelen rendelet hatályba lépésének napjától számított 120 napon belül köteles összehangolni alapszabályát és más általános aktusait ezzel a rendelettel.

42. szakasz

Az Intézet felügyelőbizottságának kinevezett igazgatója és tagjai, valamint az Intézet ügyvezető igazgatója, megbízási idejük leteltéig folytatják tisztségük betöltését.

43. szakasz

Az Intézetet megalapításának célját képező tevékenység zavartalan ellátása tekintetében felmerülő egyéb jelentős kérdésekről az alapszabály rendelkezik.

44. szakasz

Ezen rendelet hatályba lépésével hatályát veszti az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet – Terület- és Településtervezési Közvállalatról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 51/16. szám).

45. szakasz

Ez a rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában történő közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 023-8/2017-01.

Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s. k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

735.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma 55. szakaszának 3. bekezdése és 31. szakaszának 2. fordulata (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-án megtartott ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott A TARTOMÁNYI KÖZIGAZGATÁSRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 34/14., 54/14. - más jogszabály és 37/16. szám) 28. szakasza feletti cím és a 28. szakasz helyébe a következő cím és rendelkezés kerül:

“A kinevezett személy kabinetje

28. szakasz

A Vajdaság AT szervébe kinevezett személy kabinetjében munkahely létesülhet a kinevezett személy tisztségének időtartamára.”

2. szakasz

A 28. szakasz után a 28a. szakasz következik, melynek szövege:

“28a. szakasz

A tartományi titkárság altitkára és a tartományi titkár segédtitkára tisztséget betöltő hivatali személyek, akik munkaviszonyból eredő jogokat és kötelezéseket érvényesítenek, az autonóm tartományok szerveiben foglalkoztatottak munkaviszonyából eredő jogokról rendelkező törvénnyel összhangban.”

3. szakasz

A 29. szakasz 5. és 6. bekezdésekkel bővül, az alábbiak szerint:

“A tartományi külön közigazgatási szervezet igazgatójának lehet segédje.

A tartományi külön közigazgatási szervezet igazgatójánál segédtisztséget betöltő hivatali személy, aki munkaviszonyból eredő jogokat és kötelezéseket valósít meg, az autonóm tartományok szerveiben foglalkoztatottak munkaviszonyából eredő jogokról rendelkező törvénnyel összhangban.”

4. szakasz

A 36. szakasz 4. bekezdésében törölni kell a: “A Tartományi Pénzügyi Titkárság költségvetési felügyelői ellenőrzést gyakorol a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközei törvény- és rendeletesszerű felhasználása felett; a költségvetési eszközök felhasználói, szervezetek, vállalatok, jogi személyek és a költségvetési rendszert szabályozó törvényben meghatározott más alanyok anyagi-pénzügyi ügyvitelének területén ellenőrzést gyakorol a törvény alkalmazása, valamint az eszközök rendeltetés- és törvényszerű felhasználása felett.” szövegrészt.

5. szakasz

A 38. szakasz 1. bekezdése végén a pont helyébe vessző kerül és a következő szövegrésszel egészül ki: "fejlesztéspolitikai, mezőgazdaság politikai és falufejlesztés-politikai intézkedéseket foganasít Vajdaság AT gyorsabb gazdasági fejlődése érdekében, melyeket tevékenységéből eredően az újvidéki székhelyű Vajdasági Fejlesztési Ügynökség Kft. javasol, valamint felügyeli és segíti az újvidéki székhelyű Vajdasági Fejlesztési Ügynökség Kft. működését és kezeli a fejlesztéspolitikai, mezőgazdaság politikai és falufejlesztés-politikai intézkedések végrehajtására határozatlan időre létesülő költségvetési alapot a Vajdaság AT gyorsabb gazdasági fejlesztésére irányuló fejlesztéspolitikai intézkedések megvalósításának céljából."

6. szakasz

A tartományi Pénzügyi Titkárság és a Tartományi Regionális Fejlesztési, Régióközi Együttműködési és Helyi Önkormányzati Titkárság kötelesek a belső szervezési és munkahelyi besorolási jogszabályokat jelen rendelettel a jelen rendelet hatálybalépését követő 30 napon belül összehangolni.

7. szakasz

Jelen rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba, és 2017. július 1-jétől kell alkalmazni.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám:020-17/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s. k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

736.

Vajdaság Autonóm Tartomány alkotmánya (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. fordulója alapján és 60. szakaszával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott
A JOGSZABÁLYOK ÉS MÁS AKTUSOK
MEGJELENTETÉSÉRŐL SZÓLÓ TARTOMÁNYI
KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A jogszabályok és más aktusok megjelentetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/14. szám) 2. szakasza új 3-5. bekezdéssel bővül:

„Vajdaság AT Hivatalos Lapja általános, külön és hirdető részből áll.

Az általános rész általános aktusokat tartalmaz, amelyeket Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza, a Tartományi Kormány, a tartományi közigazgatási szervek, más szervek és szervezetek hoznak meg.

A külön rész az e szakasz 1. bekezdése szerinti egyedi aktusokat tartalmazza.

A hirdető rész: hirdetéseket, pályázatokat, nyilvános pályázatokat, okmányok érvénytelenítésének közzétételét és hasonlókat tartalmaz."

2. szakasz

Az 5. szakasz új 2. bekezdéssel bővül:

„Vajdaság AT Hivatalos Lapjának a nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi nyelven megjelenő kiadásában az általános rész jelenik meg."

3. szakasz

A 7. szakasz 1. bekezdésében törölendő „a „hét példányban” szövegrész.

4. szakasz

A jelen rendeletet a rendelet hatálybalépésének napjától kell alkalmazni az összes szerb nyelven meg nem jelent hivatalos lapra, valamint a nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nyelvére le nem fordított lapokra.

5. szakasz

A jelen rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám:011-2/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s. k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

737.

Az autonóm tartományokban és helyi önkormányzatokban foglalkoztatottakról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 21/16. szám) 78. szakasza, valamint Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. fordulója alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-án megtartott ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2017. ÉVI
KÁDERÜGYI TERVÉRŐL SZÓLÓ TARTOMÁNYI
KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi káderügyi tervéről szóló tartományi képviselőházi rendeletben (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/16. szám) az 1. szakasz a következőképpen módosul:

„Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza meghozza Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi káderügyi tervét.

Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi Káderügyi terve részletesen áttekinti a határozatlan és határozott időre foglalkoztatottak jelenlegi számát, valamint azon foglalkoztatottak számát, akiknek a határozatlan és határozott időre szóló felvétele a 2017. évben szükséges: Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházába, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházi Szolgálatába, a Tartományi Kormányba, a Tartományi Kormány Titkárságába, a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságba, a Tartományi Művelődési, Tömegtájékoztatási és Vallási Közösségi Titkárságba, a Tartományi Egészségügyi Titkárságba, a Tartományi Pénzügyi Titkárságba, a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárságba, a Tartományi Regionális Fejlesztési, Régióközi Együttműködési és Helyi Önkormányzati Titkárságba, a Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárságba, a Tartományi Felsőoktatási és Tudományos Kutatási Titkárságba, a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárságba, a Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárságba, a Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárságba, a Tartományi Szervek Közös Teendőinek Igazgatóságába, a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Programjának Megvalósításával Megbízott Szolgálatba, az Emberi Erőforrást Igazgató Szolgálatba, a Vajdaság Autonóm Tartomány Árutartalékok Igazgatóságába, a Tartományi Polgári Jogvédőnő – Ombudsmannál, Vajdaság Autonóm Tartomány Ügyészségébe, a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Eszközfelhasználóinak Belső Könyvvizs-

gáló Szolgáltatában, a Vajdaság Autonóm Tartomány Vagyonügyi Igazgatóságába, a Vajdaság Autonóm Tartomány Nagyberuházási Igazgatóságába, a Tartományi Szociálpolitikai, Demográfiai és Nemi Egyenjogúsági Titkárságba, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Felügyelői Szolgáltatába (a továbbiakban: tartományi szervek).”

2. szakasz

A tartományi szervek egyenkénti káderügyi tervei a jelen tartományi képviselőházi rendelet mellékletében találhatók, módosulnak és annak összetevő részét képezik.

3. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendeletet, a fent említett melléklet nélkül, közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában, és a rendelet a közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba, amelyet 2017. július 1-től kell alkalmazni.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 020-16/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

738.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulója alapján, figyelemmel A vizekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 30/2010., 93/2012. és 101/2016. szám) 190. szakaszára, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI VÍZALAPJÁBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZÖK 2017. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁNAK ÉVES PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Vízalapjából származó eszközök 2017. évi felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/2016. szám) I. pontjában a „4 491 000.000,00” szám helyébe a „4 585 711 510,22” szám kerül, valamint a „888 000 000,00” szám helyébe a „982 711 510,22” szám kerül.

2. szakasz

A II pont az alábbiak szerint módosul:

„II.

Eszközfelosztás

Az I. pont szerinti eszközöket A vizekről szóló törvény 150-184. szakaszaival összhangban az alábbiak szerint kell felosztani:

Programtevékenység 1001 - A vizek szabályozása és felhasználása

1.1. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása

192 184 787,64 dinár

1.2. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2016. évből átvett kötelezettség)

199 839 407,65 dinár

1.3. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2015. évből átvett kötelezettség)

123 617 878,04 dinár

1.4. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2014. évből átvett kötelezettség)

1 692 271,63 dinár

1.5. A köztulajdonban lévő vízi létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2013. évből átvett kötelezettség)

3 586 560,33 dinár

Programtevékenység 1002 - A vizek szennyezéssel szembeni védelme

2.1. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása

132 526 722,58 dinár

2.2. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2016. évből átvett kötelezettség)

126 687 200,67 dinár

2.3. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2015. évből átvett kötelezettség)

15 776 333,46 dinár

2.4. A fekális szennyvizet elvezető létesítmények műszaki tervdokumentációjának kidolgozása, a létesítmények kiépítésének és felújításának társfinanszírozása (a 2013. évből átvett kötelezettség).

1 838 692,80 dinár

Programtevékenység 1003 - A vizek szabályozása, felhasználása és a vízzel szembeni védelem

3.1. A Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat 2017. évi gazdálkodási programjának finanszírozása

3 787 961 655,42 dinár

PROGRAMTEVÉKENYSÉGEKRE ÖSSZESEN

4 585 711 510,22 dinár.“

3. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 40-62/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

739.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulója alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

**TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozott
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI
ERDŐALAPJÁBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZÖK 2017.
ÉVI FELHASZNÁLÁSA ÉVES PROGRAMJÁRÓL
SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Erdőalapjából származó eszközök 2017. évi felhasználása éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/2016. szám) I. pontjának 1. és 3. bekezdésében a „224.550.089,00” szám helyébe a „216.511.391,04” szám kerül.

Az 1. bekezdés második fordulója az alábbiak szerint módosul: „A korábbi években fel nem osztott 141 511 391,40 dinár összegű bevétel-többlet”.

2. szakasz

A II. pont 1. bekezdése és a táblázat az alábbira módosul:
„A 163.648.786,52 dinár összegű eszközöket a 2017. évben az alábbi teendők finanszírozására fordítják:

Programtevékenység 0106-1001: Fenntartható fejlődés és erdészetfejlesztés						
Alpont	Programtevékenység		Mennyiségi egység	Mennyiség	Egységár	Összesen dinárban
II-1	Erdősítés – Új erdők telepítése	1. kemény és nemes lombhullatók	ha	105	160.000,00	16.800.000,00
		2. puha lombhullatók	ha	100	120.000,00	12.000.000,00
		3. akác	ha	12	100.000,00	1.200.000,00
		Összesen II-1	ha	217		30.000.000,00
II-2	Erdei utak építése		km	26	4.000.000,00	104.000.000,00
II-3	A faiskolai termelés fellendítése		-			5.000.000,00
II-4	Tudományos kutatómunka		-			4.000.000,00
II-5	A Zombor és Szabadka városok, valamint Apatin, Hódság, Kúla, Kishegyes, Topolya, Magyarkanizsa, Zenta és Ada község területére a tulajdonosok – természetes személyek számára erdőgazdálkodási program kidolgozása		db	1		1.500.000,00
II-6	A Nagybecskerek és Pancsova városok, valamint Törökkanizsa, Csóka, Nagykikinda, Törökbecse, Magyarcsernye, Begaszentgyörgy, Szécsány, Zichyfalva, Alibunár, Antalfalva, Ópáva, Kevevára, Fehértemplom és Versec község területére a tulajdonosok – természetes személyek számára erdőgazdálkodási program kidolgozása		db	1		4.500.000,00
II-7	A Mitrovica város, valamint Sid, Belcsény, Ürög, Ruma, Pecsince, Ópázova, Ingyia és Karlóca község területére a tulajdonosok – természetes személyek számára erdőgazdálkodási programjának kidolgozása		db	1		6.500.000,00
II-8	A Fruška Gora Nemzeti Park erdőfejlesztési terve környezeti hatásának stratégiai értékeléséről szóló jelentés elkészítése		db	1		500.000,00
II-9	Az Észak-bácskai Erdőterület erdőfejlesztési terve környezeti hatásának stratégiai értékeléséről szóló jelentés elkészítése		db	1		500.000,00
II-10	A Dél-bácskai Erdőterület erdőfejlesztési terve környezeti hatásának stratégiai értékeléséről szóló jelentés elkészítése		db	1		500.000,00

Programtevékenység 0106-1001: Fenntartható fejlődés és erdészetfejlesztés					
Alpont	Programtevékenység	Mennyiségi egység	Mennyiség	Egységár	Összesen dinárban
II-11	A Szerémségi Erdőterület erdőfejlesztési terve környezeti hatásának stratégiai értékeléséről szóló jelentés elkészítése	db	1		500.000,00
II-12	Szakmai és tanácsadói támogatás az erdőgazdálkodási programmal felőlt erdőtulajdonosok számára	-			6.148.786,52
Összesen elosztásra a 2017. évben					163.648.786,52''

A 9. bekezdés törlendő.

A 10. bekezdésben a „II-13”számot a „II-12” számmal kell felcserélni.

Az eddigi 10. szakasz 9. szakasz lesz.

3. szakasz

A III. pont az alábbira módosul:

„A 52.862.604,52 dinár összegű eszközt a korábbi években szerződésben vállalt alábbi kötelezettségek finanszírozására fordítják:

Programtevékenység 0106-1001: Fenntartható fejlődés és erdészetfejlesztés					
Alpont	Programtevékenység	Kötelezettségvállalási alap			Összesen dinárban
		a program szerint év	meghirdetett pályázat alapján dátum	szerződés alapján a szerződés száma	
III-1	Erdősítés – Új erdők telepítése állami tulajdonban levő földterületen	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5180/2016-06	849.600,00
				104-401-5182/2016-06	2.097.120,00
				104-401-5188/2016-06	24.960,00
				104-401-5197/2016-06	2.643.200,00
				Összesen III - 1	5.614.880,00
III-2	Erdősítés – Új erdők telepítése természetes személy tulajdonában levő földterületen	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5162/2016-06	221.220,00
				104-401-5176/2016-06	63.720,00
				104-401-5194/2016-06	43.200,00
				Összesen III - 2	328.140,00
III-3	Erdősítés – Új erdők telepítése jogi személyek tulajdonában levő földterületen	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5164/2016-06	69.000,00
				104-401-5168/2016-06	1.582.500,00
				104-401-5173/2016-06	429.375,00
				Összesen III - 3	2.080.875,00
III-4	Degradált erdők talajjavítása	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5181/2016-06	1.553.700,00

Programtevékenység 0106-1001: Fenntartható fejlődés és erdészetfejlesztés					
Alpont	Programtevékenység	Kötelezettségvállalási alap			Összesen dinárban
		a program szerint év	meghirdetett pályázat alapján dátum	szerződés alapján a szerződés száma	
III-5	Erdei utak építése	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5179/2016-06	3.194.400,00
				104-401-5183/2016-06	20.344.800,00
				104-401-5185/2016-06	2.636.400,00
				Összesen III - 5	26.175.600,00
III-6	A faiskolai termelés fellendítése	2016.	2016. 12. 08.	104-401-5159/2016-06	233.667,56
				104-401-5163/2016-06	295.906,50
				104-401-5165/2016-06	102.401,00
				104-401-5166/2016-06	233.913,60
				104-401-5178/2016-06	216.630,00
				104-401-5184/2016-06	1.276.408,80
				104-401-5186/2016-06	376.323,66
				104-401-5187/2016-06	260.900,40
				Összesen III - 6	2.996.151,52
	Összesen	2016.	2016. 12. 08.		38.749.346,52
III-7	Erdősítés – Új erdők telepítése természetes személyek tulajdonában levő földterületen	2015.	2015. 04. 23.	104-401-5089/2015-06	300.000,00
III-8	Erdősítés – Új erdők telepítése állami tulajdonban levő földterületen	2014.	2014. 06. 18.	104-401-3511/2014-06	10.235.625,00
				104-401-3570/2014-06	635.625,00
				Összesen III - 7	10.871.250,00
III-9	A községek által használt bérbe adott állami mezőgazdasági földterületek erdősítési projektjének kidolgozása	2013.	Közvetlen eszközök	104-401-3347/2013-06	2.500.000,00
III-10	Erdősítés – Új erdők telepítése természetes személyek tulajdonában levő földterületeken – eszközfizetés természetes személyek számára a 2013. évi szerződések szerinti első öt évi gondozási intézkedések végrehajtásáért (104-401-3129/2013-06, 104-401-3130/2013-06, 104-401-3131/2013-06, 104-401-3134/2013-06, 104-401-3135/2013-06, 104-401-3136/2013-06, 104-401-3861/2013-06, 104-401-4115/2013-06, 104-401-4116/2013-06, 104-401-4117/2013-06), 2012. év (104-401-2173/2012-05-1, 104-401-2173/2012-05-2, 104-401-2173/2012-05-4) és 2011. év (104-401-2301/2011-05-11, 104-401-2301/2011-05-22)	2013. 2012. 2011.	2013. 06. 08. 2012. 06. 04. 2011. 09. 07.	Összesen III - 10	442.008,00
Összesen vállalt kötelezettség					52.862.604,52

4. szakasz

„I.

A IV. pont 2. bekezdésében a „II-5, II-6, II-7, II-8, II-9, II-10, II-11 és II-12” számok helyébe a „II-5, II-6, II-7, II-8, II-9, II-10 és II-11” számok kerülnek.

A 3. bekezdésben „II-13” szám helyébe a „II-12” szám kerül.

5. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 40-63/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
elnöke

740.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, figyelemmel A vadakról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 79. szakaszának 3. bekezdésére, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET
hozottA VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
VADÁSZATFEJLESZTÉSI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJÁBÓL
SZÁRMAZÓ ESZKÖZÖK 2017. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁNAK
ÉVES PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI
KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság AT Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapjából származó eszközök 2017. évi felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/2016. szám) I. pontja az alábbiak szerint módosul:

A Vajdaság AT Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapjából származó eszközök 2017. évi felhasználása éves programjának (a továbbiakban: Program) finanszírozására a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendeletben, a program struktúrában „Az erdészet és vadászat fejlesztése” 0106 Program keretében, „A vadászat fenntartható fejlesztése és előmozdítása” 1002 programtevékenységben összesen 46 645 522,63 dinár összeget terveznek, éspedig az alábbiakból:

- Költségvetési bevételből – 30 000 000,00 dinár összegben,
- Korábbi évekből származó felbecsült, fel nem osztott bevétel-többletből – 16 645 522,63 dinár összegben.”

2. szakasz

A II. pont az alábbiak szerint módosul:

„II.

A jelen program a Program teljesítésére szolgáló eszközök elosztását 46 645 522,63 dinár összegben állapítja meg.

Az eszközök egy részét – 10 579 406,80 dinár összegben – a Vajdaság AT Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapjából származó eszközök 2016. évi felhasználásának éves programja szerint (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/15. és 53/16. szám) a 2016. évben megkötött szerződések megvalósítására kell használni. Az eszközöket azon eszközök felhasználói számára kell odaítélni, akikkel a Titkárság a Vajdaság AT Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapjából származó eszközök 2016. évi odaítélésére vonatkozó pályázat (közzétéve Vajdaság AT Hivatalos Lapjának 61/16. számában és a Danas napilapban 2016. 11. 05-én) alapján szerződést kötött.”

3. szakasz

A III. pont az alábbiak szerint módosul:

„III.

Az eszközök egy részét – 36 066 115,83 dinár összegben – a 2017. évben az alábbi tevékenységek megvalósítására kell használni.

1.		Vadászatfejlesztési, valamint Vajdaság AT területén a vadállomány és élőhelyei állapotának fejlesztésére irányuló programok és projektek kidolgozása és teljesítése.	26 366 115,83
		A vadászati műszaki létesítmények kiépítésének, felújításának és helyreállításának, valamint az élő vadállomány beszerzésének társfinanszírozása.	26 366 115,83
		Az eszközfelhasználók a Vajdaság AT területén levő vadászterületek használói.	
2.		Egyéb rendeltetések a törvénnyel összhangban:	8 700 000,00
	a)	Felszerelés beszerzése a vadászterületek használói számára (pl. felszerelés, számítógépek, vadőrruházat, távcső, terepjáró).	5 000 000,00
		Az eszközfelhasználók a Vajdaság AT területén levő vadászterületek használói.	
	b)	A reális nyúlzaporulat kutatása Vajdaság AT területén.	500 000,00
		Az eszközfelhasználók a Vajdaság AT területén vadászati tevékenység végzésére bejegyzett jogi személyek.	
	c)	Kutatási projektum a nyúlállomány számbeli csökkenéséről és a növényvédő szerek a nyúlpusztulásra gyakorolt hatásáról Vajdaság Autonóm Tartományban (II. fázis) a 2018/2019. évi vadászidényben	2 200 000,00
		Az eszközfelhasználók a Vajdaság AT területén levő tudományos kutatóintézetek.	

	d)	A Vajdaság autonóm tartományi vadászterületek állapotának fejlesztési projektje a vadászati tilalommal védett és tartósan védett vadfajták, illetve élőhelyeik védelmének és az állomány megfigyelésének – fűrjállomány megfigyelése – Coturnix coturnix – (I. fázis) szempontjából a 2017/18. vadászati időnyben	1 000 000,00
		Az eszközfelhasználók a Vajdaság AT területén vadászati tevékenységre bejegyzett jogi személyek.	
3.		A vadak által a vadászterületeken kívül okozott károk megtérítése.	1 000 000,00
		Az eszközfelhasználók természetes és jogi személyek, akiknek a vadállomány a vadászterületeken kívül kárt okozott.	
		ÖSSZESEN	36 066 115,83

4. szakasz

1. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám:40-64/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

741.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, figyelemmel A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 62/06., 65/08. – más törvény, 41/09. és 112/15. szám) 14. szakaszának 4. bekezdésére, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium 2017. június 5-én kelt, 320-11-04581/2016-14. számú jóváhagyásával, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET

hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI TERMŐFÖLDEK VÉDELMEINEK, RENDEZÉSÉNEK ÉS HASZNÁLATÁNAK 2017. ÉVI PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2017. évi programjáról szóló tartományi képviselőházi rendeletben (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/2016. szám) a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2017. évi programja (a továbbiakban: Program) I. pontja a következőképpen módosul:

„I.

Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2017. évi programja finanszírozására a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendeletben összesen 2 487 564 812,00 dinár összeget terveznek, és pedig az alábbiakból:

- költségvetési bevételből – 2 100 322 499,93 dinár összegben,
- a korábbi évekből származó felbecsült, fel nem osztott bevétel-többletből – 387 242 312,07 dinár összegben.

Az eszközök 498 638 937,16 dinár összegű részét a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2016. évi programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/15. és 9/16. szám – kiigazítás és 53/16. szám) nem realizált részének kifizetésére fordítják.

VÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK

1001 Programtevékenység: Termőföldek védelmének támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
1.1	A mezőri szolgáltat felszerelése a 2016. évben megkötött szerződések szerint	7.587.000,00	7 helyi önkormányzat	50	50
1.2	A mezőri szolgáltat felszerelése a 2015. évben megkötött szerződések szerint	363.047,07	2 helyi önkormányzat	50	50
Összesen - termőföldek védelmének támogatása		7.950.047,07			
1002 Programtevékenység: Termőföldek rendezésének támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
2.1	A termőföldek vízlecsapolását szolgáló csatornahálózatok 2016. évi rendezési munkálatai	435.327.997,09	1.350 km	55	45
2.2	A tagosítás új eljárásainak megkezdése a 2015. évben megkötött szerződések szerint	7.500.000,00	két kataszteri község	55	45

2.3	Illegális szemétkerakó eltávolítása a 2016. évi pályázat szerint	4.015.200,00	nyolc helyi közösség	70	30
2.4	A termőföldek vízlecsapolása funkciójában lévő csatornahálózatok 2015. évi rendezési munkálatai	2.444.960,00	7 km	60	40
2.5	Öntözőrendszer építése, újjáépítése és szanálása, valamint öntöző felszerelés beszerzése	1.809.537,00	három alany	50	50
2.6	az öntözéshez szükséges vízellátó rendszer műszaki dokumentációjának kidolgozása	10.000.000,00	három projekt	100	0
Összesen - A termőföld rendezésének támogatása		461.097.694,09			
1003 Programtevékenység: Termőföldhasználat támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dinár)	A munkála-tok elvárt terjedelme	VAT költségvetési részvétele max. (%)	Eszközfelhasználók részvétele min (%)
3.1	GIR a 2015. évben megkötött szerződés szerint	1.997.589,00	VAT	100	0
3.2	A megmunkálatlan termőföld mezőgazdasági termelésre – használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítése (a 2015. évi szerződések)	25.909.970,00	három felhasználó	80	20
3.3	Termőföldek használatának fejlesztése az időjárási viszonyoktól való védelem és egyéb szükséges felszerelés beszerzése által	1.683.637,00	egy alany	60	40
Összesen - Termőföldhasználat támogatása		29.591.196,00			
VÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN		498.638.937,16			

Az I. pont 1.1. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2016-ban jelentkeztek a mezőri szolgálat felszerelésének társfinanszírozására kiírt pályázatra, teljesítették azon pályázat feltételeit, 2016-ban szerződést kötöttek a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről a mezőri szolgálat felszerelésére. Az I. pont 1.1. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 50%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználója biztosítja.

Az I. pont 1.2. alpontjában foglalt eszközök felhasználója a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2015-ben jelentkeztek a mezőri szolgálat felszerelésének társfinanszírozására kiírt pályázatra, teljesítették azon pályázat feltételeit, 2015-ben szerződést kötöttek a vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről a mezőri szolgálat felszerelésére, valamint azon felhasználók akik a szerződéses kötelezettségeiket teljesítették, viszont az eszközök rájuk eső részét a 2016. évben nem térítették meg. Az I. pont 1.2. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 50%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználója biztosítja.

Az I. pont 2.1. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2016-ban jelentkeztek a termőföldek vízlecsapolása szolgálatában lévő csatornahálózat rendezési munkálatainak megvalósítására kiírt pályázatra (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 9/16. szám), teljesítették a jelen pályázat feltételeit, 2016. évben szerződést kötöttek a termőföldek vízlecsapolása funkciójában lévő csatornahálózat rendezéséről. Az I. pont 2.1. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 55%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket a helyi önkormányzatok biztosítják, melynek során valamennyi szerződött eszközt a Vode Vojvodine Közvállalat számlájára utalnak át. A tevékenység a Vode Vojvodine Közvállalat szakmai támogatásával valósul meg abban a részben, amely a kivitelezők kiválasztására és a kivitelezett munkálatok feletti felügyeletre vonatkozik. A munkálatok elvégzését és a kivitelezőnek történő fizetést a Vode Vojvodine Közvállalat szerződi le.

Az I. pont 2.2. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2015-ben jelentkeztek a tagosítás új eljárásainak megkezdésére kiírt pályázatra (Vajdaság

AT Hivatalos Lapja, 37/15. szám), teljesítették a jelen pályázat feltételeit, 2015. évben szerződést kötöttek a tagosítás új eljárásainak megkezdéséről. Az I. pont 2.2. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 55%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

Az I. pont 2.3. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2016-ban jelentkeztek a termőföldről való illegális szemétkerakó eltávolítására, illetve a termőföld rendeltetészerű átalakítására kiírt pályázatra (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 61/16. szám), teljesítették a jelen pályázat feltételeit, a 2016. évben szerződést kötöttek a termőföldről való illegális szemétkerakó eltávolításáról, illetve a termőföld rendeltetésre való átalakításáról. Az I. pont 2.3. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 70%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

Az I. pont 2.4. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek 2015-ben jelentkeztek a termőföldek vízlecsapolása szolgálatában lévő csatornahálózatok rendezési munkálatai megvalósítására kiírt pályázatra (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/15. szám), teljesítették a jelen pályázat feltételeit, a 2015. évben szerződést kötöttek a termőföldek vízlecsapolása funkciójában lévő csatornahálózatok rendezési munkálatairól. Az I. pont 2.4. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 60%-ig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket a helyi önkormányzatok biztosítják, melynek során valamennyi szerződött eszközt a Vode Vojvodine Közvállalat számlájára utalnak át. A tevékenység a Vode Vojvodine Közvállalat szakmai támogatásával valósul meg abban a részben, amely a kivitelezők kiválasztására és a kivitelezett munkálatok feletti felügyeletre vonatkozik. A munkálatok elvégzését és a kivitelezőnek történő fizetést a Vode Vojvodine Közvállalat szerződi le.

Az I. pont 2.5. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékébe bejegyzett természetes és jogi személyek, amelyek jelentkeztek az öntöző felszerelés beszerzésének, valamint a Vajdaság autonóm tartományi kitermelő kutak kiépítésének 2016. évi társfinanszírozására odaítélendő eszközökre kiírt pályázatra, teljesítették a jelen pályázat feltételeit, valamint szerződést kötöttek az öntöző felszerelés és a kitermelő kutak társfinanszírozására odaítélendő eszközökről, de a megkötött szerződés alapján járó eszközöket a

2016. évben ne fizették ki. Az I. pont 2.5. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 50%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

Az I. pont 2.6 alpontjában foglalt tevékenységekre előlátott eszközök a Vode Vojvodina Közvállalat részére utaljuk át, mellyel a 2016. évben az öntözéshez szükséges vízellátó rendszer műszaki dokumentációjának kidolgozásáról szerződést kötöttek. Az I. pont 2.6 alpontjában foglalt tevékenységet a Vajdaság AT költségvetése teljes egészében finanszírozza.

Az I. pont 3.1 alpontjában foglalt tevékenységet a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság területi információs rendszerének fenntartásáról és fejlesztéséről a 2015. évben megkötött szerződés szerint a GDI GISDATA DOO valósítja meg. Az I. pont 3.1 alpontjában foglalt tevékenységet a Vajdaság AT költségvetése teljes egészében finanszírozza.

Az I. pont 3.2 alpontjában foglalt tevékenységet a Vajdaság AT területén megmunkálatlan termőföldek használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítéséről szóló lefolytatott pályázat szerint Vajdaság AT költségvetéséből 80%-ig finanszírozzák azon alanyok részére, akikkel a 2015. évben szerződést kötöttek.

Az I. pont 3.3. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékébe bejegyzett természetes és jogi személyek, amelyek jelentkeztek a Vajdaság Autonóm Tartomány területén az időjárási viszontagságoktól való védelemre szolgáló rendszer alkotórészeinek beszerzésére a 2016. évben odaítélendő eszközökre kiírt pályázatra, teljesítették a jelen pályázat feltételeit, valamint szerződést kötöttek a jégelhárító háló beszerzésére odaítélendő vissza nem térítendő eszközökről, de a megkötött szerződés alapján járó eszközöket a 2016. évben ne fizették ki. Az I. pont 3.3. alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 60%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.”

A Program II. pontja az alábbiak szerint módosul:

„II.

Az 1.988.925.874,84 dinár összegben tervezett eszközöket a 2017. évben az alábbi tevékenységekre kell felhasználni:

1001 Programtevékenység: Termőföldek védelmének támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költség. részvétele max. (%)	Eszköz-felhasználók részvétele min (%)
1.1	A megművelhető mezőgazdasági termőföld termelékenységének ellenőrzése	20.000.000,00	9.000	100	0
1.2	A betegségek és kártevők figyelemmel kísérése, az öntöző csatornában lévő termőföldek és vizek összekeveredésének megelőzése	160.600.000,00	VAT	100	0
1.3	Mezőőri szolgálat felszerelése	4.266.432,39	kilenc helyi közösség	50	50
1.4	Vízgazdálkodási védelmi épületek rendszeres és beavatkozásszerű karbantartása, megerősítése és a víz káros hatásaival szembeni védelem	50.000.000,00	110 km	100	0
1.5	A termőföld termelékenységének javítása és megőrzése a megmunkálható termőföldön szerves trágya alkalmazásával, és törzskönyvezett jóságokra vonatkozó tenyésztő program által	55.000.000,00	180 jogi személy	100	0
1.6	A jégelhárító védelem hatékonysági szintjének növelése	20.000.000,00	994 jégelhárító rakéta	60	40
Összesen a termőföld védelmének támogatása		309.866.432,39			
1002 Programtevékenység: Termőföld rendezésének támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dinár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségvetés részvétele max. (%)	Eszköz-felhasználók részvétele min (%)
2.1	A termőföldek vízlecsapolása funkciójában lévő csatornahálózatok 2017. évi rendezési munkálatai	480.000.000,00	1.490 km	55	45
2.2	Új tagosítási folyamatok megkezdése	24.096.510,84	négy kataszteri község	55	45

1001 Programtevékenység: Termőföldek védelmének támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dínár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költség. részvétele max. (%)	Eszköz-felhasználók részvétele min (%)
1.1	A megművelhető mezőgazdasági termőföld termelékenységének ellenőrzése	20.000.000,00	9.000	100	0
2.3	A korábban elkezdett tagosítási folyamat megvalósítása (Nagybecskerek, Pancsova, Versec, Mitrovica városok, és Palánka, Petróc, Magyarkanizsa, Ürög, Ópáva, Begaszentgyörgy, Verbász, Kishegyes, Ruma, Apatin és Kevevára községek)	85.000.000,00	13 kataszteri község	55	45
2.4	Illegális szemétkerakó eltávolítása a termőföldről	14.963.000,00	kilenc helyi önkormányzat	70	30
2.5	Dűlő utak és sárlerázó utak rendezése	189.999.931,61	65 km	50	50
Összesen – termőföld rendezésének támogatása		794.059.442,45			
1003 Programtevékenység: Termőföldhasználat támogatása		A Titkárság 2017. évi kötelezettségei (dínár)	A munkálatok elvárt terjedelme	VAT költségvetés részvétele max. (%)	Eszköz-felhasználók részvétele min (%)
3.1	A termőföldek jobb kihasználása – termelők támogatása 1) öntözőrendszer építése, újjáépítése és szanálása, valamint öntöző felszerelés beszerzése, 2) a védett helyiségekben való termeléshez szükséges felszerelések és szerkezetek beszerzése, 3) időjárási viszonyoktól való védelemre szolgáló felszerelés, valamint a zöldséges és szőlészeti ültetvények létesítéséhez szükséges elemek beszerzése	805.000.000,00	7.900 ha	70	30
3.2	GIR	8.000.000,00	VAT	100	0
3.3	A megmunkálatlan termőföld mezőgazdasági termelésre – használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítése	30.000.000,00	négy alany	80	20
3.4	A mezőgazdasági középiskolák rendelkezésére álló termőföldek fokozottabb használata – felszerelések beszerzése	12.000.000,00	nyolc iskola	100	0
3.5	A mezőgazdaság, a víz- és erdőgazdálkodás távfelderítési alkalmazásával történő monitoring projekt megvalósítása	10.000.000,00	VAT	100	0
3.6	tudományos kutatási intézmények és intézetek, szociális intézmények és büntető-javító intézetek rendelkezésére álló termőföldek fokozottabb használata – felszerelések beszerzése	20.000.000,00	tíz igénybe vevő	100	0
Összesen – termőföldhasználat támogatása		885.000.000,00			

ÚJJONNAN TERVEZETT TEVÉKENYSÉGEK

1. Termőföld védelmének támogatása	309.866.432,39
2. Termőföld rendezésének támogatása	794.059.442,45
3. Termőföld használatának támogatása	885.000.000,00
A 2017. évre ÖSSZESEN	1.988.925.874,84

ÁTVÁLLALT ÉS ÚJJONNAN TERVEZETT TEVÉKENYSÉGEK

1. ÁTVÁLLALT KÖTELEZETTSÉGEK	498.638.937,16
2. ÚJJONNAN TERVEZETT 2017. ÉVI TEVÉKENYSÉGEK	1.988.925.874,84
A 2017. évre ÖSSZESEN	2.487.564.812,00

A Program III. pontja az alábbiak szerint módosul:

„III.

A II. pont 1.1 alpontjában foglalt tevékenységet az állami tulajdonban lévő megmunkálható termőföld termékenységeinek ellenőrzése céljából kell megvalósítani. A II. pont 3.2 alpontjában foglalt tevékenységet illetékes jogi személy végzi, amely a Szerb Köztársaság Mezőgazdasági, Erdő- és Vízgazdálkodási Minisztérium által kiadott a föld termékenységeinek kivizsgálására vonatkozó felhatalmazással rendelkezik; a jelen személyt a Közbeszerzésekről szóló törvénnyel összhangban kell kiválasztani. A tevékenységet a Vajdaság AT költségvetése teljes egészében finanszírozza.

A II. pont 1.2 alpontjában foglalt tevékenység megvalósítása által megtermelődnék a mezőgazdasági kultúrákon megjelenő betegségek és kártevők rendszeres figyelemmel kísérésének feltételei az előrejelző – bejelentő tevékenység és a Vajdaság AT területén a termőföldek és az öntöző csatornáknál lévő vizek összekeveredésének megelőzése miatti növényvédők fenntartható alkalmazásának keretein belül. Az eszközök felhasználója a Vajdaság AT területén lévő tizenkét mezőgazdasági szakszolgálat lesz. A VAT előrejelző-bejelentő szolgálata eredményének fogantatása és az elkezdett intézkedések monitoringjának előmozdítása a Vajdaság autonóm tartományi tizenkét mezőgazdasági szakszolgálatból és a Verseci Enológiai Állomásról 84 tanácsadót alkalmaznak. Továbbá, finanszírozzák a laboratóriumban és a terepen szükséges felszerelés beszerzését. A II. pont 1.2 alpontjában foglalt tevékenységet a Vajdaság AT költségvetése teljes egészében finanszírozza.

A II. pont 1.3 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek határozatot hoztak a mezőőri szolgálat működéséről. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. Az II. pont 1.3 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetése az eszközök maximum 50%-áig finanszírozza. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 1.4 alpontjában foglalt tevékenységet az Újvidéki Vode Vojvodine Közvállalatnak kell átírni, amely a vállalat 2017. évi a Tartományi Kormány által jóváhagyott ügyviteli terve alapján kerül megvalósításra. A tevékenység célja a védelmi vízgazdálkodási létesítmények rendszeres és beavatkozásszerű karbantartása és megerősítése, valamint a víz káros hatása elleni védelem. A II. pont 1.4 alpontjában foglalt tevékenységet teljes egészében a Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

A II. pont 1.5 alpontjában foglalt eszközök felhasználói azon jogi személyek, amelyekkel szerződést kötnek az állattenyésztés fejlesztéséről a termőföldön alkalmazandó istállótrágya termelési mennyiségének növelése és a termőföld termékenységeinek javítása és megőrzésére céljából magas színvonalú törzskönyvezett tenyésztőszőzagra vonatkozó tenyésztési program által. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. A II. pont 1.5 alpontjában foglalt tevékenységet teljes egészében a Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

A II. pont 1.6 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek a jégelhárító rakéták beszerzése által hozzájárulnak a jégelhárító védelem hatékonysága szintjének növeléséhez. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. Az II. pont 1.6 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetése az eszközök maximum 60%-áig finanszírozza. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 2.1 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek a Vode Vojvodine Közvállalat előzetes jóváhagyásával hozzákezdenek a termőföld vízelcsapolási funkciójában lévő nyitott csatornahálózat rendezéséhez. Az eszközöket a lefolytatott pályázat alapján ítélik oda, amely pályázaton a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok vehetnek részt. A lefolytatott pályázati folyamatot követően a II. pont 2.1 alpontjában foglalt tevékenység megvalósításáról szóló szerződést a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, a helyi önkormányzat és a Vode Vojvodine Közvállalat kötik meg. Az II. pont 2.1 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetése az eszközök maximum 55%-áig finanszírozza, a fennmaradó eszközöket a felhasználó biztosítja, mely során valamennyi szerződött összeget a Vode Vojvodine Közvállalat számlájára kell átutalni. A tevékenység a Vode Vojvodine Közvállalat szaktámogatásával kerül megvalósításra azokban a részekben, amelyek a kivitelezők kiválasztására és a kivitelezett munkák feletti felügyeletre vonatkoznak. A munkálatok kivitelezését és a kivitelezőnek történő fizetést az újvidéki székhelyű Vode Vojvodine Közvállalat szerződi le.

A II. pont 2.2 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság AT területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek a termőföld védelmének, rendezésének és használatának éves programjával előirányozták a tagosítás folyamatának megvalósítását és erre a célra a tagosítás végrehajtásáról határozatot hoztak. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. Az II. pont 2.2 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetése az eszközök maximum 55%-áig finanszírozza. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 2.3 alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzatok (Nagybecskerek, Pancsova, Versec, Mitrovica, Palánka, Petrőc, Magyar-kanizsa, Ürög, Ópáva, Begaszentgyörgy, Verbász, Kishegyes, Ruma, Apatin és Kevevára), ahol a tagosítás folyamatban van. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. Az II. pont 2.3 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 55%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 2.4. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok, amelyek hozzákezdnek az illegális szemétkerakó termőföldről való eltávolításához, illetve a termőföld rendeltetésre való átalakításához. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. A II. pont 2.4 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 70%-áig finanszírozzák, míg a fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 2.5. alpontjában foglalt eszközök felhasználói a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzatok, amelyek a területükön hozzákezdnek dülő utak és a sárlerázó utak rendezéséhez. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. A II. pont 2.5 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 50%-áig finanszírozzák, míg a fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 3.1 alpontja szerinti eszközfelhasználók a Mezőgazdasági Birtokok Regiszterébe bejegyzett természetes személyek, jogi személyek, szövetkezetek, amelyek megkezdik: 1) az öntözőrendszer építését, újjáépítését és szanálását, valamint öntöző felszerelés beszerzését, 2) a védett helyiségben való termeléshez szükséges felszerelések és szerkezetek beszerzését, 3) az időjárási viszontagságoktól való védelemre szolgáló felszerelés (faggyal szembeni védelmi rendszer, jégelhárító háló, valamint a termőföld és vetés időjárási viszontagságoktól való védelmére szolgáló egyéb felszerelés beszerzése), valamint a zöldséges és szőlészeti ültetvények létesítéséhez szükséges elemek beszerzését. Az eszközöket a lefolytatott pályázat szerint kell odaítélni. A II. pont 3.1 alpontjában foglalt tevékenységet Vajdaság AT költségvetéséből az eszközök maximum 70%-áig finanszírozzák. A fennmaradó eszközöket az eszközök felhasználói biztosítják.

A II. pont 3.2 alpontja szerinti tevékenységet a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság tevékenységi területéhez tartozó geoinformációs rendszer alkalmazása céljából valósítják meg. A II. pont 3.2 alpontja szerinti tevékenységet hozzáértő jogi személy látja el, amelyek a Közbiztonsági törvénnyel összhangban választanak ki. A tevékenységeket teljes egészében Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

Az II. pont 3.3 alpontjában foglalt tevékenységet a Vajdaság AT területén megmunkálatlan termőföldek használatra való átalakítása – halastavak felújítása és új halastavak létesítéséről szóló lefolytatott pályázat szerint Vajdaság AT költségvetéséből 80%-áig finanszírozzák.

A II. pont 3.4 alpontja szerinti eszközfelhasználók a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő mezőgazdasági középiskolák, amelyek beszerzik: az öntöző berendezést, a védett helyiségben való termeléshez szükséges felszereléseket és szerkezeteket, az időjárási viszontagságokkal szembeni védelemre szolgáló felszerelést - jégelhárító hálót, valamint a termőföld és vetés időjárási viszontagságoktól való védelmére szolgáló egyéb felszerelést, a termőföld termékenységének javítása és megőrzése céljából szerves trágya gyűjtésére, raktározására, kezelésére és alkalmazására szolgáló felszerelést. A tevékenységet, a lefolytatott pályázat alapján, teljes egészében Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

A II. pont 3.5 alpontja szerinti tevékenységet az újvidéki Biosens a Bioszisztémák Információs Technológiai Kutatási és Fejlesztési Intézete folytatja, azzal a feladattal, hogy Vajdaság AT területén valósítja meg A mezőgazdaság, a víz- és erdőgazdálkodás távfelderítési alkalmazásával történő monitoringja projektet. A II. pont 3.5 alpontja szerinti tevékenységet teljes egészében Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

A II pont 3.6 alpontja szerinti eszközfelhasználók a Vajdaság AT tudományos kutatási intézmények és intézetek, szociális intézmények és büntető-javító intézetek, amelyek beszerzik: az öntöző berendezést, a védett helyiségben való termeléshez szükséges felszereléseket és szerkezeteket, az időjárási viszontagságokkal szembeni védelemre szolgáló felszerelést - jégelhárító hálót, valamint a termőföld és vetés időjárási viszontagságoktól való védelmére szolgáló egyéb felszerelést, a termőföld termékenységének javítása és megőrzése céljából szerves trágya gyűjtésére, raktározására, kezelésére és alkalmazására szolgáló felszerelést. A tevékenységet, a lefolytatott pályázat alapján, teljes egészében Vajdaság AT költségvetése finanszírozza.

2. szakasz

Jelen tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 3-7/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

742.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, valamint A mezőgazdaság és falufejlesztés támogatásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 10/2013, 142/2014., 103/2015. és 101/2016. szám) 13. szakasza alapján, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium 320-00-08466/2016-09. számú, 2017. június 5-én kelt előzetes jóváhagyásával, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY TERÜLETÉN A FALUFEJLESZTÉSI MEZŐGAZDASÁGI POLITIKA 2017. ÉVI MEGVALÓSÍTÁSÁT TÁMOGATÓ INTÉZKEDÉSEK PROGRAMJÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2017. évi megvalósítását támogató intézkedések programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/16. szám) A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2017. évi megvalósítását támogató intézkedések programjának (a továbbiakban: Program) 1.2. pontjában az 1.2.2. Táblázat: Tervezett vidékfejlesztési politikai intézkedések – a következőképpen módosul:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	Beruházások a mezőgazdasági birtokok tárgyi eszközeibe	101	397.288.489,78	50%-ig	8.000.000,00
			430.000.000,00	80%-ig	
2.	Beruházások a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, valamint a halászati termékek feldolgozásába és marketingjébe	103	80.000.000,00	60%-ig	3.000.000,00
3.	A termőföld fenntartható használata	201.1.	853.362.874,84	100%-ig	-
4.	Az erdei erőforrások fenntartható használata	201.2.	163.648.786,52	100%-ig	-
5.	Biomezőgazdaság	201.3.	3.000.000,00	70%-ig	200.000,00
6.	Falusi vidéken élő fiatalok támogatása	303	100.000.000,00	100%-ig	2.500.000,00
7.	A feldolgozás által értékhozzáadással való versenyképesség növelésének céljából fogantatott gazdasági tevékenységek, valamint az élelmiszerek, biotermékek és a birtokokon földrajzi eredet megjelölésével ellátott termékek minőségi rendszerének bevezetése és minőségének tanúsítása	304	3.000.000,00	50%-ig	400.000,00
8.	Helyi fejlesztési stratégiák megvalósítása	202.1.	7.000.000,00	100%-ig	700.000,00
9.	Mezőgazdasági termelőknek, egyesületeknek, szervezeteknek és más, a mezőgazdaság területén tevékenykedő jogi személyeknek tanácsadás és információnyújtás támogatása	306	110.000.000,00	100-ig	-
10.	Befektetések a vidéki infrastruktúra előmozdításába és fejlesztésébe	301	405.000.000,00	70%-ig	10.000.000,00
	ÖSSZESEN		2.552.300.151,14		

Az 1.2. pontban a 1.2.2. Táblázatot követően új 1.2.2.a Táblázat kerül hozzáadásra:

Külön ösztönzési eszközök:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	A tenyésztő-programok lebonyolításának ösztönzése az állattenyésztésben a tenyésztői célok megvalósítása céljából	401	55.000.000,00	100%-ig	5.000.000,00
2.	A mezőgazdaság és a vidékfejlesztés területén lévő promóciós tevékenységek ösztönzése	402	30.000.000,00	100%-ig	1.500.000,00
	ÖSSZESEN		85.000.000,00		

Az 1.2. pont 1.2.2.1. Táblázata a Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2017. évi megvalósítását támogató intézkedések programjából finanszírozott tervezett vidékfejlesztési politikai intézkedések a következőképpen módosulnak:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	Beruházások a mezőgazdasági birtokok tárgyi eszközeibe	101	397.288.489,78	70%-ig	8.000.000,00
2.	Beruházások a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, valamint a halászati termékek feldolgozásába és marketingjébe	103	80.000.000,00	60%-ig	3.000.000,00
3.	Biomezőgazdaság	201.3.	3.000.000,00	70%-ig	200.000,00
4.	Falusi vidéken élő fiatalok támogatása	303	100.000.000,00	100%-ig	2.500.000,00
5.	A feldolgozás által értékhozzáadással való versenyképesség növelésének céljából fogantatott gazdasági tevékenységek, valamint az élelmiszerek biotermékek és a birtokokon földrajzi eredet megjelölésével ellátott termékek minőségi rendszerének bevezetése és minőségének tanúsítása	304	3.000.000,00	50%-ig	400.000,00
6.	Helyi fejlesztési stratégiák megvalósítása	202.1.	7.000.000,00	100%-ig	700.000,00
	ÖSSZESEN		590.288.489,78		

Az 1.2. pontban a 1.2.2.1. Táblázatot követően az új 1.2.2.1.a Táblázattal egészül ki.

Külön ösztönzési eszközök:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	A mezőgazdaság és a vidékfejlesztés területén lévő promóciós tevékenységek ösztönzése	402	30.000.000,00	100%-ig	1.500.000,00
	ÖSSZESEN		30.000.000,00		

Az 1.2. pont 1.2.2.2. Táblázata a Vajdaság Autonóm Tartomány területén a termőföldek védelme, rendezése és használata 2017. évi program-jából finanszírozott tervezett vidékfejlesztési politikai intézkedések a következőképpen módosulnak:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	Beruházások a mezőgazdasági birtokok tárgyi eszközeibe	101	430.000.000,00	80%-ig	8.000.000,00
2.	A termőföld fenntartható használata	201.1.	853.362.874,84	100%-ig	-
3.	Mezőgazdasági termelőknek, egyesületeknek, szövetkezeteknek és más mezőgazdaság területén tevékenykedő jogi személyeknek tanácsadás és információnyújtás támogatása	306	110.000.000,00	100%-ig	-
4.	Befektetések a vidéki infrastruktúra előmozdításába és fejlesztésébe	301	405.000.000,00	70%-ig	10.000.000,00
	ÖSSZESEN		1.798.362.874,84		

Az 1.2. pontban az 1.2.2.2. Táblázatot követően az 1.2.2.2.a új Táblázat kerül hozzáadásra:

Külön ösztönzési eszközök:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	A tenyésztő-programok lebonyolításának ösztönzése az állattenyésztésben a tenyésztői célok megvalósítása céljából	401	55.000.000,00	100%-ig	5.000.000,00
	ÖSSZESEN		55.000.000,00		

Az 1.2. pont 1.2.2.3. Táblázata a Vajdaság AT Erdőgazdasági Költségvetési Alapjának eszközei felhasználásának 2017. évi programjából finanszírozott tervezett vidékfejlesztési politikai intézkedések a következőképpen módosulnak:

Sorszám	Intézkedés megnevezése	Intézkedés kódja	Intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti összeg dinárban kifejezve)	Felhasználónkénti támogatási összeg (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	Felhasználónkénti maximális támogatási összeg (ha megszabták) (dinárban)
1.	Az erdei erőforrások fenntartható használata	201.2.	163.648.786,52	100%-ig	-
	ÖSSZESEN		163.648.786,52		

Az 1.2. pont 1.2.4. Táblázat: A program pénzügyi kerete a következőképpen módosul:

Költségvetés	Érték dinárban kifejezve
A mezőgazdasági politika és a vidékfejlesztési politika támogatási programjának megvalósítására tervezett AT-i/HÖE-i költségvetési eszközök összege	620.288.489,78
Közvetlen kifizetésekre tervezett eszközök	/
Videkfejlesztési támogatási intézkedésekre tervezett eszközök	2.637.300.151,14
A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2016. évi megvalósítását támogató intézkedések programja	590.288.489,78
A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a termőföld védelmének, rendezésének és használatának 2016. évi programja	1.798.362.874,84
A Vajdaság AT Erdőgazdasági Költségvetési Alapjának eszközei felhasználásának 2016. évi programja	163.648.786,52
Külön ösztönzésre tervezett eszközök	85.000.000,00
A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2016. évi megvalósítását támogató intézkedések programja	30.000.000,00
A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a termőföld védelmének, rendezésének és használatának 2016. évi programja	55.000.000,00
A közvetlen kifizetések és a vidékfejlesztési intézkedések keretében nem előirányzott intézkedések foganatosítására tervezett eszközök	/

A táblázat 2.1. pontja 2.1.7 alpontjában a Sajátos kritériumok 1. és 2. sora a következőképpen módosul:

Részleg elnevezése	Beruházás elnevezése	Nélkülözhetetlen feltételek, amelyeket a potenciális felhasználónak teljesítenie kell
TEJ RÉSZLEG		Az elfogadható felhasználók azon mezőgazdasági birtokok, amelyek legfeljebb 300 tejelő tehénnel, illetve 1000 kecskével, illetve 1000 birkával és az állatok megfelelő kategóriájáról az illetékes állat-egészségügyi szolgálat által kiadott igazolással rendelkeznek.
HÚS RÉSZLEG		Az elfogadható felhasználók azon mezőgazdasági birtokok, amelyek legfeljebb 500 hízó szarvasmarhával, illetve 1000 kecskével, illetve 1000 birkával, illetve 800 tenyészkocával és süldő malaccal, illetve váltásonként 8000 darab hízó sertéssel, illetve váltásonként 10000 tojós tyúkkal, illetve váltásonként 10000 brojler csirkével, illetve váltásonként 2000 pulykával, valamint az állatok megfelelő kategóriájáról az illetékes állat-egészségügyi szolgálat által kiadott igazolással rendelkeznek.

A 2.1. pont 2.1.8. alpont 1. bekezdése a következőképpen módosul:

„A beruházások a mezőgazdasági birtokok tárgyi eszközeibe 101. intézkedés társfinanszírozására szánt eszközök összesen 827.288.489,00 dinárt tesznek ki, éspedig 397.288.489,78 dinár a Vajdaság AT területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2017. évi megvalósítását támogató intézkedések programjából és 430.000.000,00 dinár a Vajdaság AT területén a termőföld védelme, rendezése és használata támogatásának 2017. évi programjából.“

A 2.1. pont 2.1.10. alpont 1. bekezdése a következőképpen módosul:

„A támogatás intenzitása a teljes elfogadható költségek 70%-át teszi ki, kivéve az aquakultúra területén lévő beruházásokat, ahol 80%-át teszi ki.“

A 2.1. pont 2.1.10. alpont 2. bekezdésének 2. fordulata az alábbi módon módosul:

„A zöldség, gyümölcs és szőlő (beleértve a gombát is) részleg részére:

min. 50.000 dinár, max. 8.000.000 dinár;“

A 2.2. pont intézkedés elnevezése a következőképpen módosul: „Beruházások a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, valamint a halászati termékek feldolgozásába és marketingjébe.”

A 2.3. pont 2.3.8. alpont 1. bekezdése az alábbi módon módosul:

„A termőföld fenntartható használata 201.1. intézkedés társfinanszírozására szánt eszközök összesen 853.362.874,84 dinárt tesznek ki. Az intézkedést teljes mértékben a Vajdaság AT területén a termőföld védelmének, rendezésének és használatának 2017. évi programjából kell finanszírozni.“

A 2.4. pont 2.4.8. alpont 1. bekezdése az alábbi módon módosul:

„Az erdei erőforrások fenntartható használata 201.2. intézkedés társfinanszírozására szánt eszközök összesen 163.648.786,52 dinárt tesznek ki.“

A 2.5. pont 2.5.8. alpont 1. bekezdése a következőképpen módosul:

„Biogazdaság 201.3. intézkedés társfinanszírozására szánt eszközök összesen 3.000.000,00 dinárt tesznek ki.“

A 2.5. pont 2.5.10. alpontban a „2.000.000” számot fel kell cserélni a „200.000” számmal.

A 2.7. pontban az intézkedés elnevezése a következőképpen módosul: „A feldolgozás által értékhozzáadással való versenyképesség növelésének céljából fogantatott gazdasági tevékenységek, valamint az élelmiszerek, biotermékek és a birtokokon földrajzi eredet megjelölésével ellátott termékek minőségi rendszerének bevezetése és minőségének tanúsítása.”

A 2.7. pont 2.7.6. alpont 3. pontja a következőképpen módosul:

„A beruházást 2016. 11. 16. és 2017. 11. 15. közötti időszakban valószínűsítették meg, melynek során a beruházás megvalósítása alatt a tanácsadói szolgáltatáshoz, az élelmiszerek minőségrendszeréhez és biztonságának tanúsításához és a felszerelés beszerzéséhez kapcsolódó valamennyi cselekmény végrehajtása (adásvételi szerződés megkötése, felszerelést kísérő dokumentáció kiadása, felszerelés átvétele, az árak teljes egészében történő kifizetése), valamint a beruházások rendeltetésével összhangban való üzembe helyezés értendő;”

A táblázat 2.7. pontja 2.7.7. alpontjában a Sajátos kritériumok a következőképpen módosulnak:

Részleg elnevezése	Beruházás elnevezése	Nélkülözhetetlen feltételek, amelyeket a potenciális felhasználónak teljesítenie kell
	A termék földrajzi eredete védelmének támogatása	- Akkreditált laboratórium által a földrajzi eredettel ellátott mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek gyártásához a nyersanyag, valamint a késztermékek laboratóriumi ellenőrzését elvégezték, - A földrajzi jelzés védelmére vonatkozó elaborátumot a Szellemi Tulajdon Intézete részére a 2017. év folyamán átnyújtották, - A földrajzi eredettel ellátott mezőgazdasági élelmiszeripari termékek ellenőrzését elvégezték és a tanúsítványt a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium, valamint a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és Nemi Egyenjogúsági Titkárság által felhatalmazott tanúsító szerv kiadta,
	Minőségrendszer bevezetésének támogatása	- Az élelem biztonsági és minőségi rendszerének bevezetési és tanúsítványozási költségeit a 2017. évben befizették, - Tanúsítvány, - A KOSHER és HALAL tanúsítványhoz szükséges mezőgazdasági, illetve állatorvosi teendők illetékes felügyelőjének jegyzőkönyve, amely bizonyítja, hogy a termelés folyamatában az önkontroll intézkedéseket a HACCP elvek szerint valósítják meg.

A táblázat 2.7. pontja 2.7.11. alpontjában a Jelzők/Mutatók a következőképpen módosulnak:

Sorszám	Mutató elnevezése
1.	A minőségrendszer bevezetési költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma
2.	A földrajzi eredet jelzésének bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma
3.	Az ISO 22000 és az FSSC 22000 rendszer bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma

4.	A GLOBALGAP rendszer bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma
5.	A BRC, IFS, GOST-R rendszer bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma
6.	A HALAL, KOSHER bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma
7.	A Szerb minőség jelzéssel ellátott termékek bevezetési és tanúsítványozási költségeinek társfinanszírozására vonatkozó támogatott projektek száma

A 2.8. pont a következőképpen módosul:

„2.8. Intézkedés elnevezése: Beruházások a falusi infrastruktúra előmozdításába és fejlesztésébe

Intézkedési kód: 301

2.8.1. Indokolás

A Szerb Köztársaság falusi vidékeit kiépítetlen és elégtelenül karbantartott infrastruktúra (úthálózat, öntözési és lecsapolási rendszerek, villanyhálózat, közösségi infrastruktúra) jellemzi. Az említett körülmények következménye a mezőgazdasági termelők megnehezült gazdálkodása, a falusi élet és a munka rosszabb minősége, kevesebb és gyengébb minőségű mezőgazdasági termék. A jelenlegi falusi infrastruktúra negatívan befolyásolja a gazdák biztonságát, de a termékek szállítását is.

Szerbia mezőgazdaságának egyik jellemzője az öntözőrendszerek hiánya, ami miatt a termés minősége és mennyisége nem megfelelő, a potenciálok pedig kihasználatlanul maradnak, mert a több, mint 20 000 km hosszúságú kiépített csatornahálózat ellenére a Tartomány területén mindössze a megművelhető területek 3%-át, vagyis valamivel több, mint 47 000 ha földet öntöznek. Rendszerszerűen 40 000 hektárt öntöznek (ezt a nagy kombinátok alkalmazzák, amelyek a csatornák és folyók vizét hasznosítják), a földművesek kb. 7000 hektáros területet öntöznek. Az elemzésekből kiderül, hogy a Tartománynak mintegy 750 000 hektár öntözésére van lehetősége, hiszen a vízi feltételek adottak a szóban forgó területek öntözéséhez, ha pedig átrendezik a lecsapoló csatornákat, és egyidejűleg öntözésre is használják, ennek a célnak az elérése még közelebbi lesz. Mintegy 250 000 – 300 000 ha öntözése tetemesebb befektetések nélkül is kivitelezhető.

Jóllehet Vajdaság Autonóm Tartomány a természetes és mesterséges folyamatok és tározók egész sorából álló hidrográfiai hálózattal rendelkezik, számos nagy mezőgazdasági parcella komplexumaiban nincs megoldva a víz odavezetése. Ebben az értelemben tettek kezdeményezéseket a Tartomány területén a vizek irányításában illetékes Vode Vojvodine VKV révén az öntözéshez elengedhetetlen vízellátó rendszerek műszaki dokumentációjának kidolgozására. A 2014-2020. évi mezőgazdasági és falufejlesztési nemzeti stratégiával való kapcsolat a „termőföldi infrastruktúra fejlesztése” elnevezésű operatív cél végrehajtása révén valósul meg annak érdekében, hogy a kitűzött stratégiai célokat a „hatékony termőföld irányítás és a termőföldi erőforrásokhoz való hozzáférés növelése” prioritásos terület révén ériék el.”

2.8.2. Intézkedési célok

- a mezőgazdasági termékek átlaghozamának növelése és minőségének javítása, alacsonyabb termelési költségek, alacsonyabb mezőgazdasági termékárak,
- az öntözött és lecsapolt területek növelése,

- teljes egészében rendezett infrastruktúra megfelelő termék-terjedelem és -választék, valamint biztonságos minőségi élelmiszer és nyersanyag kínálat megteremtése az élelmiszeripar számára, a természeti, szociális és gazdasági előnyökkel összhangban.

2.8.3. Kapcsolódás a Szerb Köztársaság falufejlesztési nemzeti programjának (SZKFNP) intézkedéseihez

A Szerb Köztársaság falufejlesztési nemzeti programját nem fogadták el, ezért ez az intézkedés nem kapcsolódik hozzá.

2.8.4. Végző felhasználók

- 1) természetes személyek;
- 2) jogi személyek, vállalkozók és termelőszövetkezetek.

2.8.5. Gazdasági fenntarthatóság

A kérelmezőnek bizonyítania kell a beruházás társfinanszírozásához való pénzügyi erejét, a teendők megfelelő ellátását biztosító biztosítékkal.

2.8.6. Általános kritériumok a felhasználók számára

- A beruházás igénybe vevője nem használhat fel ugyanarra a rendeltetésre más alapon (támogatás, ösztönző eszközök, adomány) nyújtott ösztönzéseket, illetve az azonos beruházás nem lehet az ösztönző eszközök felhasználására vonatkozó másik eljárás tárgya, kivéve a nyilvántartásba bejegyzett mezőgazdasági birtokok hiteltámogatását szabályozó külön jogszabállyal összhangban levő ösztönzéseket.
- A beruházás finanszírozása iránt kérelem benyújtása esetén az igénybe vevőnek teljesítenie kell a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság által korábban jóváhagyott beruházás finanszírozás szerinti esedékes kötelezettségeket.
- A felszerelésre, gépre és gépesítésre, illetve létesítmény építésére vonatkozó eszközök odaítéléséről szóló kérelem/szerződés/határozat tárgyát képező beruházást rendeltetésszerűen használja fel és nem idegeníti el, se nem adja más személynek használatra a beszerzésének napjától számított öt évig.
- Az igénybe vevőnek rendeznie kell a pályázatban részletezett esedékes közterheket.
- A beruházás igénybe vevőjének és megvalósítási helyének Vajdaság AT területén kell lennie.

2.8.7. Sajátos kritériumok

Nincsenek

Elszámoltatható költségek

Sorszám	Elszámoltatható költségek
1.	Új öntözőberendezés beszerzése
2.	Öntözőrendszer kiépítése

2.8.8. Az intézkedés keretében levő beruházási jegyzék

Beruházási kód	Beruházás elnevezése
301.2.	Minden típusú kisebb méretű infrastruktúra kidolgozásába, fejlesztésébe vagy bővítésébe való beruházás, ideértve a megújuló energiaforrásokba való beruházásokat is.

A 301 Beruházás falusi infrastruktúra és szolgáltatások előmozdításába és fejlesztésébe intézkedés társfinanszírozására szánt eszközök teljes összege 405.000.000,00 dinár. Az egész intézkedést A Vajdaság AT területén 2017-ben a termőföldek védelmére, rendezésére és használatára irányuló program eszközeiből finanszírozzák.

2.8.9. Mérlegelési szempontok

A finanszírozott beruházások sajátosságának függvényében fogják definiálni.

2.8.10. A támogatás hatékonysága

Eszközfelhasználók és munkálatok fajtái, illetve befektetési rendeltetések	részvétel % -ig
1. TERMÉSZETES SZEMÉLY	
1.1. Új öntöző felszerelés beszerzése	70
2. GAZDASÁGI TÁRSASÁG, VÁLLALKOZÓ ÉS TERMELŐSZÖVETKEZET	
2.1. Új öntöző felszerelés beszerzése	60
2.2. Öntözőrendszer kiépítése	60

2.8.11. Jelzők/mutatók

Sorszám	Mutató elnevezése
1.	Öntözőrendszerrel fedett földterületek hektárban kifejezve
2.	Kiépített/felújított öntözőrendszerek száma

2.8.12. Adminisztrációs ügyintézés

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság hozza meg a bizottság által felvett jegyzőkönyv alapján. A szerződés aláírása előtt a Titkárság által megbízott személy helyszíni szemlét tart a beruházás előzetes ellenőrzése végett. A kritériumokat, a pontozási rendszert és a szabályozás tekintetében jelentős egyéb kérdéseket a Szabályzat rendezi. Az eszközöket nem kell visszatéríteni, odaítélésük a kérelmek szerint a kijelölt eszközkeret felhasználásáig tart. A kérelmező köteles a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkársággal való szerződés aláírása alkalmával biztosítékot benyújtani arról, hogy a felszerelést 5 éven belül nem idegeníti el, illetve a felszerelést a hatályos törvényes előírásokkal összhangban fogja használni.

A beruházás teljesítésének határidejét a pályázat jelöli ki. A vissza nem térítendő eszközöket a beruházás teljesítését követően fizetik ki, illetve miután a vissza nem térítendő eszközök felhasználtára a Titkárságnak benyújtja az eszközök odaítéléséről szóló szabályzatban és szerződésben előírt szükséges dokumentumokat és a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság felhatalmazott képviselői elvégzik az ellenőrzést.

A 2.10. pontban az intézkedés elnevezése az alábbira módosul: „Tanácsadási és információnyújtási támogatás a mezőgazdasági termelőknek, egyesületeknek, szövetkezeteknek és mezőgazdasággal foglalkozó más jogi személyeknek.”

A 2.10. pontban a 2.10.4. alpont 2. sora a következőképpen módosul:

2.	Agrozavod Mezőgazdasági Szakszolgálat Kft., Versec	8	Versec, Zichyfalva, Fehértemplom, Kevevára
2.	Agrozavod Mezőgazdasági Szakszolgálat Kft., Versec	7	Versec, Zichyfalva, Fehértemplom, Kevevára

A 2.10. pontban a 2.10.4. alpont utolsó sora az alábbiak szerint módosul:

A TANÁCSADÓK TELJES SZÁMA	84	
A TANÁCSADÓK TELJES SZÁMA	83	

A 2.10. pontban a 2.10.8. alpont a következőképpen módosul:

A tanácsadói teendők ellátására szánt elszámolható költségek:

Költség nem	Eszközősszeg
1.1. Tanácsadói teendők az eszközök igénybe vevői Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakszolgálati és a verseci Enológiai Állomás	100.840.000,00
1.2. A tanácsadók képzése és továbbképzése Eszközfelhasználó: a felhatalmazott szervezet	2.500.000,00
1.3. A Továbbképző Központ munkája Eszközfelhasználó: a felhatalmazott szervezet	5.900.000,00
1.4. Szoftver készítés a tanácsadás figyelemmel kísérésére és Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakszolgálati portáljának kifejlesztése éves előfizetéssel Eszközfelhasználó: a felhatalmazott szervezet	760.000,00
Összesen	110.000.000,00

Elfogadható költségek 100.840.000,00 dinár összegben az 1.1. Tanácsadói tevékenység – a programtevékenység teljesítésén folyó tanácsadói munka az alábbi költségekre vonatkozik: a munkavállalók és az alkalmazott tanácsadók munkája (fizetés) és a tanácsadás működési költségei.

Elszámoltatható költségek a tanácsadók működéséhez: mobilinternet használati költségek (SIM-kártya), a terepi területi adatok begyűjtési terepi programjának karbantartása, a tanácsadók által használt gépkocsi üzemanyag-, biztosítási és szervizelési-költségei, számítógép szervizelési költségek, rezsiköltségek és irodai anyag-költségek a tanácsadók számával arányosan elszámolva a tanácsadókat foglalkoztató mezőgazdasági szakszolgálat összes számlájához viszonyítva. A működési költségekkel szükség szerint elszámoltathatók a programfeladatokból és a tanácsadói tevékenységből eredő egyéb költségek is, mint a mezőgazdasági termelés figyelemmel kísérése és a mezőgazdasági termékek egészségügyi biztonságának ellenőrzése szempontjából jelentős meghatározott paraméterek elemzése vagy mintaelemzés, melyek alapján a végtermékek minőségét ellenőrzik, vagy amelyek alapján ajánlások tehetők egyes fajok vagy mezőgazdasági termelési szegmensek fejlesztéséhez.

Működési költségre a jóváhagyott eszközök összegének 20%-a fordítható.

A támogatott költségekre szánt eszközkeret 2.500.000,00 dinár az 1.2. Mezőgazdasági tanácsadók és mezőgazdasági termelők képzése és szakmai továbbképzése, az alábbiakat öleli fel: Vajdaság AT Mezőgazdasági Szolgálati tanácsadói X. szemináriumának szervezési és lebonyolítási költségeire és a 2017. évi képzési programban a tanácsadók számára előírt képzési modulok szervezési és megvalósítási költségeire. Az ebben a keretben támogatható költségek: a képzések hallgatóinak szállásköltségei, az előadók költségei, étkezési költségek, az ünnepi vacsora költségei, a szünetben felszolgált frissítők költségei, oktatási anyagok, meghívók és a program nyomdaköltségei, a szinkrontolmácsolás és fordító berendezés használatának költségei (külföldi előadók részvétele esetén), közbeszerzési eljárás költségei és reklámanyag költségei. A képzési modulok költségeire vonatkozóan elfogadható költségek: az előadók költségei, étel- és italfelszolgálati költségei, reklámanyag és CD költségei.

A támogatott költségekre szánt eszközkeret 5.900.000,00 dinár az 1.3. Mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági tanácsadók szakmai továbbképzésével foglalkozó Központ illetékes szervezetei - az alábbi költségeket öleli fel: ideiglenes és időszakos munkavégzéssel meg-

bízott alkalmazottak költségei, a Központ illetékes szervezetei által használt gépjárművek karbantartási és fenntartási költségei, működési költségek, telefonszámok, számítógépek beszerzési fenntartási és javítási költségei, valamint a Központ működéséhez szükséges egyéb eszközök beszerzésének költségei, mint: irodai asztalok, és irodai fogyóeszközök beszerzése, a Titkárság által a Központra átruházott tevékenység ellátásához szükséges egyéb költségek.

A támogatott költségekre szánt eszközkeret 760.000,00 dinár az 1.4. Szoftver készítése a VAT MTSZK működésének követésére, honlapjának elkészítésére és éves előfizetésére, amely a következőket öleli fel: új szoftver kidolgozása a Központ munkájának követésére, valamint a termőföld-parcellák és a mezőgazdasági termelés mutatóinak követésére és a tanácsadói tevékenységgel kapcsolatos adatelemzésre alkalmas megfelelő adatbázis létrehozása, valamint új és korszerű, átfogó megoldás a Központ portáljára és ennek éves előfizetése.

A tanácsadói tevékenységgel kapcsolatos valamennyi intézkedés (az 1.1-1.4.) elszámolható költségei felölelik az áfát is, amely kötelező tétele képez és annak fizetése az eszközök felhasználóit terheli.

A 2.10. 2.10.9. alpontja az alábbiak szerint változik:

Mérlegelési szempontok:

1. egyéni szaktanácsadás, ajánlások és tanácsadói támogatás,
2. csoportos szaktanácsadás, ajánlások és tanácsadói támogatás,
3. tömeges szaktanácsadás, ajánlások és tanácsadói támogatás,
4. adatgyűjtés, adatkövetés és adatszolgáltatás,
 - a) adatgyűjtés, adatkövetés és adatszolgáltatás az ország mezőgazdasági piaci adatközlési rendszerében,
 - b) mezőgazdasági idénymunkálatok követése és az erről való tájékoztatás
 - mezőgazdasági idénymunkálatok követése és földműveléssel kapcsolatos tájékoztatás,
 - mezőgazdasági idénymunkálatok követése és a szőlészettel és gyümölcsstermesztéssel kapcsolatos tájékoztatás,
 - c) gyümölcsösökre vonatkozó kutatások,
 - d) adatgyűjtés és adatszolgáltatás a Szerb Köztársaság mezőgazdasági termelési számviteli rendszere számára – FADN (Farm Accountancy Data Network).

A 2.10. pont 2.10.11. alpont 2., 3., 8. és 10. táblázatok Jelzők/Mutatók mezői a következőképpen módosulnak:

Sorszám	Mutatók megnevezése
2.	Megvalósított kísérlet/tanulmány száma
3.	Vajdaság AT MK Központjától szakmai segítséget igénylő mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett gazdaságok száma

8.	A termelésről és a termelés módjáról vezetett nyilvántartásban szereplő termelők száma
10.	A gyümölcsösökre vonatkozó kutatásban résztvevő mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett gazdaságok száma

A 3.1. pont lesz a 2.11. pont.

A 2.11. pontban a megnevezés és a kód a következők szerint változik: „Tenyésztőprogramok ösztönzése az állattenyésztési célok megvalósítása érdekében – az intézkedés kódja: 401”

A 2.11. pontban a 2.11.8. alpont 1. bekezdése a következők szerint változik:

„A 603 – Állattenyésztés előmozdítására vonatkozó intézkedések foganatosítására szánt eszközök teljes összege 55.000.000,00 dinár. A megjelölt összegből 4.000.000,00 dinár a Tenyésztési Főszervezet által folytatott felügyelet végzésére szolgál. A fennmaradó 51.000.000,00 dinár 88%-a a tenyésztő alapszervezetek és a különleges felhatalmazással rendelkező szervezetek munkáját szolgálja, 12%-a pedig a regionális tenyésztő szervezeteket illeti meg.

A 2.11. pontot az új, 2.12. pont követi:

Mezőgazdasági és falufejlesztési promóciós tevékenység ösztönzése

Az intézkedés kódja: 402

2.12.1. Indokolás

A hagyományos falusi rendezvények társfinanszírozása hozzájárul a lokális közösség megerősítéséhez, a mezőgazdasági termeléssel, a falusi környezettel és életmóddal szorosan összefüggő kulturális örökség, népszokások és hagyományok megővéséhez. Emiatt elsősorban a hagyományos értékek ápolása nagyon fontos, de a mezőgazdaság jelentőségének kihangsúlyozása is, a hagyományos rendezvények megszervezése révén.

A falusi rendezvények, mint a mezőgazdasággal, a terményfeldolgozással, a táplálkozással kapcsolatos kiállítások, valamint a falufejlesztés társfinanszírozásának célja a mezőgazdasági termékek bemutatása és népszerűsítése, a hazai termékek piacának bővítése, valamint a termelők, feldolgozók, kereskedők és a vásárlók összekapcsolása.

A tudományos szakmai rendezvények a mezőgazdasági termelés fejlesztése, a mezőgazdasági termények feldolgozása, az élelmiszerbiztonság és termékminőség, a mezőgazdasági termelők szerveződése és a falufejlesztés témáit dolgozzák fel.

2.12.2. Az intézkedés céljai

- a falusi környezet kapacitásainak előmozdítása és promóciója,
- a mezőgazdasági termelők összekapcsolása.

2.12.3. A Szerb Köztársaság nemzeti falufejlesztési programjának intézkedéseivel való kapcsolat

A Szerb Köztársaság nemzeti falufejlesztési programjának intézkedései nincsenek elfogadva, ezért nincs kapcsolat ezzel az intézkedéssel.

2.12.4.

A hagyományos falusi rendezvények végső felhasználói Vajdaság AT mezőgazdasággal és falufejlesztéssel foglalkozó oktatási és tudományos kutatási intézményei, a Szerb Köztársaság, vagy Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított költségvetési felhasználók, Vajdasági AT területén lévő községek és egyesületek, az állattenyésztéssel foglalkozó egyesületeket kivéve, mezőgazdasági termeléssel foglalkozó hagyományápoló, kézműves tevékenységet fenntartó községek és egyesületek Vajdaság AT területén, a művelődési egyesületeket kivéve.

2.12.5. Gazdasági fenntarthatóság

Az eszközök felhasználója nem köteles bizonyítani a projekt fenntarthatóságát.

2.12.6. Az eszközfelhasználóra vonatkozó feltételek

- Az eszközök felhasználója szerepel a Cégnylvántartási Ügynökség jegyzékében;
- Az eszközök felhasználója rendelkezik a rendezvény időbeosztást is tartalmazó kidolgozott programjával;
- Az eszközök felhasználója rendelkezik a rendezvény megszervezésének jóváhagyásáról szóló jegyzőkönyvi kivonattal, vagy hitelesített határozattal;
- Az eszközök felhasználója, ha egyesület, rendelkezik a Cégnylvántartási Ügynökség által hitelesített alapszabállyal;
- Az eszközök felhasználójának van kidolgozott pénzügyi terve;
- Az eszközök felhasználójának nincs korábbi szerződésből származó teljesítetlen szerződött kötelezettsége a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkársággal szemben;
- Az eszközök felhasználója rendezte a pályázat által pontosított esedékes köztartozásokat;
- Az eszközök felhasználója Vajdaság Autonóm Tartomány területéről származik.

2.12.7. Külön feltételek

Nincsenek külön feltételek.

2.12.8. Az intézkedésen belüli beruházások jegyzéke

A beruházás kódja	A beruházás megnevezése
402.1.	Tájékoztató tevékenység: kiállítások, vásárok, rendezvények, tanulmányi utak

A 305 Tudástranszfer és tanácsadás előmozdítása intézkedésre szánt teljes eszközkeret – Mezőgazdasági és falufejlesztési képzetek fejlesztése 30.000.000,00 dinár.

2.12.9. Mérlegelési szempontok

Tudományos kutatási tevékenységre és rendezvényekre

Sorszám	A mérlegelési szempont típusa	Pontok Igen/Nem
	Pontszám összesen	70
1.	A szervező biztosította az operatív- műszaki feltételeket	10/0

2.	A média tájékoztat a szakmai tudományos rendezvény megállapításairól	10/0
3.	A tudományos munka eredményei alkalmazhatók és segítik a mezőgazdasági termeléssel foglalkozó háztartásokat	10/0
4.	A tevékenység vagy rendezvény nemzetközi jellegű	10/0
5.	A finanszírozott tevékenységet vagy rendezvényt hagyományos jelleggel több, mint 3 éve megrendezik	10/0
6.	A tevékenység vagy rendezvény megtartásának vannak társszervezői és támogatói	10/0
7.	A szervező elkészítette a rendezvény alapvető anyagát (az értekezések anyagát tartalmazó kiadvány vagy összefoglaló)	10/0

Mezőgazdasági vásárookra és kiállításokra, helyi hagyományos rendezvényekre vonatkozóan:

Sorszám	A mérlegelési szempont típusa	Pontok Igen/Nem
Pontszám összesen		135
1.	A helyi önkormányzat fejlettségi foka (a köztársasági átlag felett = 0; 80-100% = 5; 60-80% = 10; és a köztársasági átlag 60%-a alatt = 15 pont)	15/10/5/0
2.	A rendezvény szerepel a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet rendezvény- és fesztivál naptárában	10/0
3.	A szervező rendelkezik a község vagy a helyi közösség ajánlásával a rendezvény megtartására	10/0
4.	A szervező biztosította a rendezvény megtartásának operatív-technikai feltételeit	10/0
5.	A rendezvény regionális vagy nemzetközi jellegű	10/0
6.	A rendezvény megtartásának többéves hagyománya van (több mint 2 év =5; 4 évig =10; 5 éven felül 15 pont)	15/10/5/0
7.	A rendezvénynek vannak társszervezői és támogatói	10/0
8.	Minőségi programmal rendelkezik és felismerhetően eredményes a falufejlesztés szempontjából	10/0
9.	A rendezvényt szervező egyesület tagságának létszáma 20 felett van	30/0
10.	Az egyesület a térségi falufejlesztési partnerség tagja	10/0

2.12.10. A támogatás mértéke

A tudományos kutatási tevékenységek és hagyományos falusi rendezvények támogatásának mértéke 100%.

A tudományos kutatási tevékenységek és hagyományos falusi rendezvények támogatási összegének visszatérítési legalacsonyabb és legmagasabb összege: legalább 40.000,00 dinár, legfeljebb 1.500.000,00 dinár.

2.12.11. Mutatók

Sorszám	Mutató megnevezése
1.	A megtartott tudományos szakmai rendezvények száma
2.	Kiállítások és vásárok formájában megtartott rendezvények száma
3.	Helyi hagyományos rendezvények száma
4.	A kiállításon szereplő felhasználók száma
5.	Megvalósított kiállítási szereplések száma
6.	A megvalósított tudományos szakmai tevékenység száma

2.12.12. Adminisztrációs ügyintézés

2. szakasz

A tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár határozattal alakít bizottságot a pályázatok értékelésére. A bizottság köteles havonta egyszer értékelni a pályázatokat, és erről jegyzőkönyvet készíteni a szabályzatban szereplő mércék alapján. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg, a bizottság jegyzőkönyve alapján. A szerződés megkötésére az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követő 15 napon belül kerül sor. A támogatás vissza nem térítendő eszközök odaítélése útján valósul meg, a benyújtott pályázatok szerint, az eszközkeret felhasználásáig.

Ez a tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 3-8/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

743.

A tartományi polgári jogvédőről – ombudsmanról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 40/2014. szám – kiigazítás és 54/2014. szám) 8. szakasza alapján és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 28/2014. szám) 7. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A HELYETTES NEMI EGYENLŐSÉGI POLGÁRI JOGVÉDŐ – OMBUDSMAN MEGVÁLASZTÁSÁRÓL****I.**

A Képviselőház 2017. június 16-ától SNEŽANA KNEŽEVIĆET megválasztja helyettes tartományi nemi egyenlőségi polgári jogvédőnek – ombudsmannak.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 021-3/17-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

744.

A tartományi polgári jogvédőről – ombudsmanról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 40/2014. szám – kiigazítás és 54/2014. szám) 8. szakasza alapján és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 28/2014. szám) 7. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A HELYETTES GYERMEKJOGI POLGÁRI JOGVÉDŐ – OMBUDSMAN MEGVÁLASZTÁSÁRÓL****I.**

A Képviselőház 2017. június 16-ától MILAN DAKIĆOT megválasztja helyettes tartományi gyermekjogi polgári jogvédőnek – ombudsmannak.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 021-2/17-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

745.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/12. szám – alkotmánybírói határozat) 35. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházáról szóló tartományi

képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 28/2014. szám) 7. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****AZ ÚJVIDÉKI EGYETEM TANÁCSA TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL****I.**

A Képviselőház e határozat meghozatalának napjával felmenti az Újvidéki Egyetem Tanácsának tagjait:

1. Dr. Svetozar Čiplicet, a jogtudományok doktorát, Újvidékről,
2. Dr. Aleksandra Doronjski professzort, az Orvostudományi Kar tanárát, Újvidékről,
3. Dr. Momir Samardžić professzort, a Bölcsészettudományi Kar tanárát, Újvidékről,
4. Dr. Dudás Attila docent, a jogtudományok doktorát, Újvidékről.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 022-2/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

746.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/12. szám – alkotmánybírói határozat) 35. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és a Felsőoktatásról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 76/05., 100/07. – hiteles értelmezés, 97/08., 44/10., 93/12., 89/13., 99/14., 45/15. – hiteles értelmezés, 68/15. és 87/16. szám) 52. szakasza alapján és 108. szakaszával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2017. június 16-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****AZ ÚJVIDÉKI EGYETEM TANÁCSA TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL****I.**

A Képviselőház kinevezi az Újvidéki Egyetem Tanácsának az alapítót képviselő tagjait:

1. Dr. Veselin Bojat primáriust, ortopéd-sebészt, Újvidékről,
2. Dr. Dragan Tešanović professzort, az Újvidéki Egyetem rendes tanárát, Újvidékről,
3. Dr. Sanja Podunavac-Kuzmanović professzort, az Újvidéki Egyetem rendes tanárát, Újvidékről,
4. Dr. Tihomir Vejnović professzort, az Újvidéki Egyetem rendes tanárát, Újvidékről,
5. Dr. Dudás Attila docent, a jogtudományok doktorát, Újvidékről.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101. Szám: 022-3/2017-01.
Újvidék, 2017. június 16.

Pásztor István s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA			740.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapjából származó eszközök 2017. évi felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	904
732.	Tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány 2016. évi költségvetésének zárszámadásáról	891	741.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek védelmének, rendezésének és használatának 2017. évi programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	905
733.	Tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi pótköltségvetéséről	891	742.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány területén a falufejlesztési mezőgazdasági politika 2017. évi megvalósítását támogató intézkedések programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	910
734.	Tartományi képviselőházi rendelet az újvidéki székhelyű Vajdasági Városrendezési Intézet - Terület- és Településtervezési Közvállalat szervezéséről	892	743.	Határozat a helyettes nemi egyenlőségi polgári jogvédő – ombudsman megválasztásáról	921
735.	Tartományi képviselőházi rendelet A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	898	744.	Határozat a helyettes gyermekjogi polgári jogvédő – ombudsman megválasztásáról	921
736.	Tartományi képviselőházi rendelet a jogszabályok és más aktusok megjelentetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	899	745.	Határozat az Újvidéki Egyetem Tanácsa tagjainak felmentéséről	921
737.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi kádertügyi tervéről szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	899	746.	Határozat az Újvidéki Egyetem Tanácsa tagjainak kinevezéséről	921
738.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Vízalapjából származó eszközök 2017. évi felhasználásának éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról	900			
739.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Költségvetési Erdőalapjából származó eszközök 2017. évi felhasználása éves programjáról szóló tartományi képviselőházi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	901			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magaryszo.rs